

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 674.

Oviedo, domingo 6 de setiembre de 1925

10 Céntimos

UN MOMENTO DIFÍCIL

La crisis hullera

Que los momentos actuales representen una agudización lamentable y gravísima del problema hullero es una triste verdad, que no necesita demasiados argumentos para ser demostrada. El anuncio, que publicamos en otro lugar del periódico, de que en la mina "Rimadero", de la Sociedad Duro-Felguera, quedan paralizadas, a partir del día 11, todas las labores de preparación ordinaria y las auxiliares, no significa más que una chispa de ese reguero de paralización del trabajo que va extendiéndose paulatinamente, dejando en la inacción a centenares de obreros (ya llegan a un millar) y amenazando con crear un grave conflicto social.

La crisis minera ni es una novedad ni es privativa de nuestro país. Ya en otras ocasiones hemos señalado los graves caracteres con que la sufre Inglaterra, víctima entre otras cosas del "dumping" llevado a cabo por Alemania, que logrando en condiciones de economía mucho mayor la extracción de material, puede lanzarse ventajosamente a la conquista de los mercados. Al término de la gran guerra, Alemania se ha encontrado ante el dilema trágico de ser o no ser, levantarse del fondo del abismo donde le había sepultado el azar de las armas o lanzarse de nuevo a la lucha, a la conquista de los mercados mundiales, sacando fuerzas de la flaqueza inmensa de su desigual situación. Poco hubieron de romperse el caletre sus estadistas para hallar el remedio, pues que sólo existía uno, único, inmutable; el aumento de jornada, junto con la disminución de salarios.

Mientras en el mundo entero las contiendas y reclamaciones obreristas tenían como norma principal el aumento de los salarios y la disminución de la jornada, en Alemania se seguía una táctica diametralmente opuesta; táctica que desde los primeros momentos se abrió paso fácil en la masa obrera, que la opinión pública aceptó de buen grado, porque con el agudamiento de instinto que da la desgracia, advirtió pronto que la salvación del pueblo alemán estaba en producir más y más barata que en el resto del mundo.

Los efectos de este procedimiento ya se han dejado sentir fuerte, hondamente en Inglaterra primero, en Francia después, más tarde en España... Todavía las grandes potencias allá se van defendiendo mal que bien, luchando gigantescamente y echando mano de sus múltiples recursos. Pero nosotros, ¿cómo podremos defendernos de tan poderosos enemigos? En los mercados exteriores, de muy mala manera... Pongamos difícilmente, por no emplear un término más absoluto.

Resignarse a perecer, tampoco es posible. Se ha de luchar poniendo la vista en el campo más fácilmente asquible. Y este campo tiene que ser, forzosamente, el mercado propio, el nacional.

Bien sabemos todos, porque tantas veces se ha dicho y cada día lo señala más angustiosamente la realidad, que el mercado español se va convirtiendo

en patrimonio de la producción extranjera, sobre todo en cuanto a los carbones se refiere. Así se ha llegado al momento actual que determina el despido doloroso de obreros y la paralización lenta, pero ininterrumpida, de las minas.

Urgen, por tanto, los remedios, y aun los remedios heroicos tantas veces reclamados por los dueños de las minas y por los propios obreros. Estos remedios han de tener como garantía de buenos resultados un sistema de amplia y leal protección por parte del Gobierno. Se hace indispensable, en primer término, que el convenio de autorización de las importaciones de carbón se vigile escrupulosamente para que no se convierta en régimen de puerta abierta, por donde penetren, no ya las 750.000 toneladas del compromiso, sino muchas más, hasta la cifra de dos millones, que ello es tanto como asfixiar la industria hullera nacional, hipotecando así nuestra independencia para lo porvenir.

Otro de los remedios estriba en que se imponga el uso de carbón nacional a todas aquellas industrias o medios de transporte que reciben subvención del Estado. Con esto nada excepcional

reclaman para sí los mineros. Demandan sólo un trato de igualdad. ¿Es justo que las Empresas navieras, que los ferrocarriles, que varias industrias que reciben subvención del país, queden en libertad de utilizar carbón extranjero?... ¿Quién podrá demostrarnos que cada una de esas industrias, ni todas ellas juntas, son tan necesarias y útiles a la nación como la de los carbones?...

Los momentos actuales, repetimos, son muy difíciles para el mantenimiento de la industria hullera, y, por tanto, para el bienestar y la tranquilidad de Asturias.

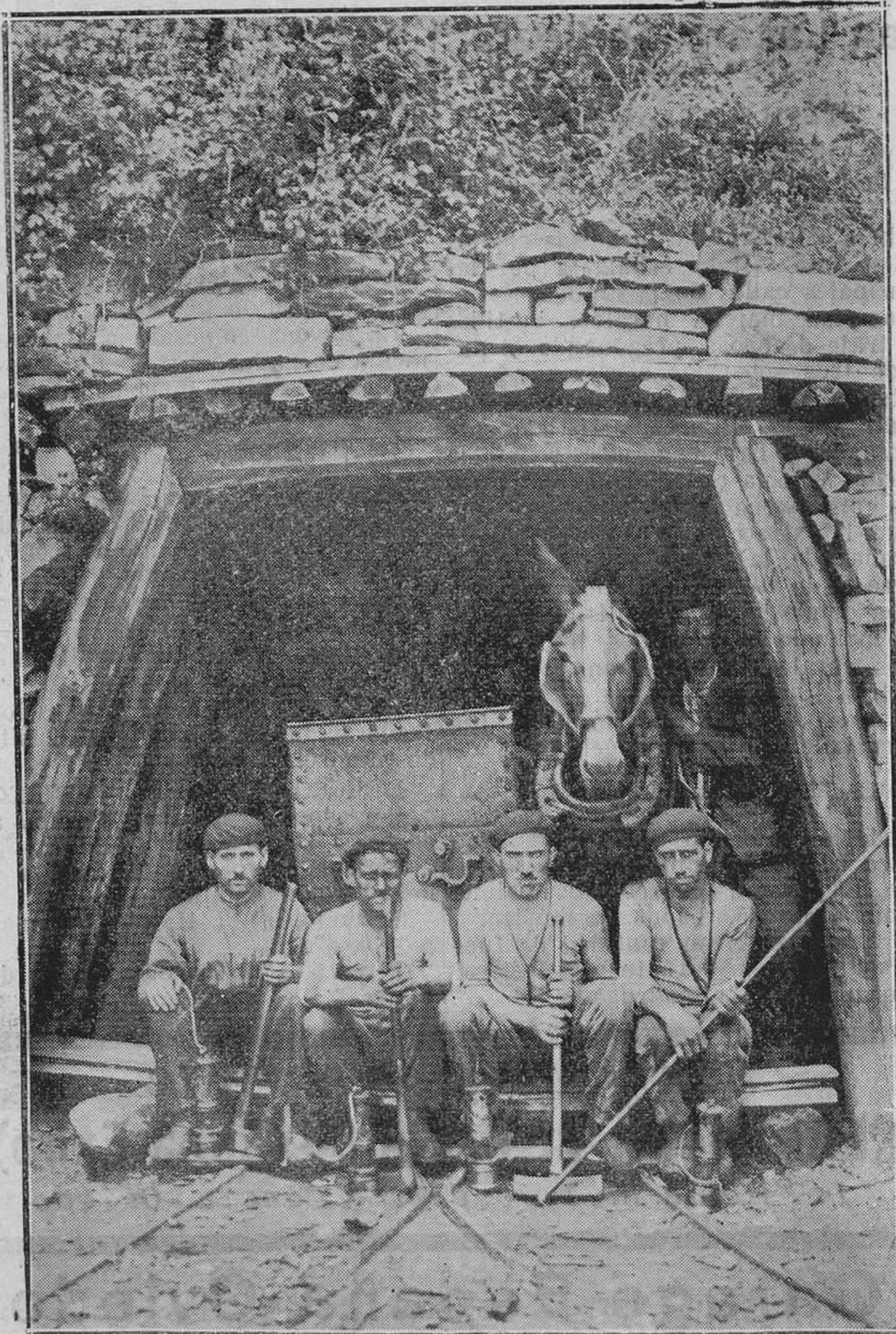
En reclamar medidas que pongan término al daño no hemos de cejar un sólo momento, cumpliendo así el patriótico deber que REGION se impuso al nacer a la vida regional.

Los problemas locales de Gijón

Una casa norteamericana los estudia

Ayer visitaron al alcalde unos señores ingenieros que componen una Comisión enviada por poderosa Casa norteamericana, para que estudien todos los problemas que tiene pendientes esta Corporación y, luego, formular una propuesta para tomarlos a su cargo la citada Casa.

Los comisionados visitaron ayer al alcalde y ya han revisado todos los proyectos que hay formulados de alcantarillado, abastecimiento de aguas, etc., examinando también, las condiciones económicas.



MOREDA.—Después que los mineros han dado fin a la ruda jornada cotidiana, aún se muestran complacientes con el fotógrafo, que quiere presentarlos en el momento de ganar la luz del día, después de permanecer muchas horas en facas de topes.

Foto. Tuero.

DE AQUI Y DE ALLA

Hereditario por fuerza

Ser humilde. Tener un amor quieto a todas las cosas cotidianas. Sentir en sí la paz que da una vida monótona, la granja, el huerto, el casino del pueblo al anochecer, donde los ancianos se sientan bajo un árbol. La dulce vida del campo con sus insectos y su pequeño mundillo era un paraíso para el señor Stewart. El viejo pueblecito belga no tiene horizontes para él: es todo el mundo.

Por eso la noticia de una herencia de cuarenta millones de dólares le ha producido un vivo pesar, una irritación sorda, de la que no se libran ni su perro, ni su criada, ni sus contrincantes de tute. El señor Stewart no la quiere: únicamente desea la paz. Pero la paz se le ha truncado para siempre.

Diariamente recibe cartas de petición de dinero de centenares de desdichados de la Fortuna, que se lo piden y que prometen devolvérselo. Ya no es posible la paz, ya no hay campo. En sus sueños ve el pobre millonario trenes y más trenes cargados de cartas petitorias. Unos trenes con todos los vagones rojos, de ambulancias de Correos, y que sobre el campo verde son hilillos de sangre que resbalan sobre unas cintas de plata.

En estas condiciones, ¿no creen ustedes que es mejor aceptar la herencia?

Octavio RHODAS

De Mieres

Agasajos al Orfeón

Hoy domingo, en la Pasera, dará el Orfeón el concierto suspendido estos días y que tanto espera el vecindario mieroense.

Los elogios para nuestra triunfadora masa coral son unánimes y entusiastas.

En distintos establecimientos de la villa hay unos pasquines, en donde se hace un llamamiento al pueblo para que contribuya a regalar una corbata de honor a la bandera del Orfeón.

También un grupo de entusiastas andan en gestiones para regalar una batuta de oro al director de la laureada agrupación, don Reinerio García, que con su valía y perseverancia ha logrado para Mieres este señalado galardón.

Gobierno civil

Hoy sale para Madrid el gobernador

TRATARA DEL PROBLEMA HULLERO

El general gobernador, señor Zuñivilla, nos ha dicho que hoy saldrá para Madrid, en el tren rápido, con objeto de despachar asuntos de carácter particular.

Añadió que se propone aprovechar el viaje para tratar con el Gobierno de la situación creada en la provincia por el agudamiento del problema hullero.

La reunión de la Junta de Protección a la Infancia se aplaza hasta que regrese el gobernador, quien se propone estar de nuevo en Oviedo, pasados dos o tres días.

Un consejo diario

Cuando uno experimenta propensión a ser coterico, debe observar los efectos de esta propensión en quienes se entreguen también a la pasión de la cotería.

Dietario gijonés

PARA LA SESION PERMANENTE

Orden del día para la sesión que mañana celebrará la Comisión Permanente:

Asunto pendiente relacionado con las obras del depósito de aguas.

Licencias: para convertir puerta en puerta-cochera Innerarity; reformar casas Instituto, 45 y 47; aumentar piso ático Artillería, 8; aumentar piso Travesía de los Angeles; renovar techumbre en casa de Poago; construir caseta en la Calzada; reconstruir cuadra en Rocés; construir tendejón Carretera Ccares.

Instancia solicitando alineación en solar de la calle de Santa Doradía.

Renuncia de un maestro voluntario y traslado de Escuela solicitado por otro.

Informe respecto a la petición del maestro de Veranes.

Idem de la Comisión especial sobre el alumbramiento de aguas.

Oficio del señor arquitecto, referente al presupuesto del muro divisorio del Depósito.

Idem de la Comisión provincial, sobre la caseta de Arbitrios.

Bibliografía

Sumario del número 12 de la revista "Ondas"

Editoriales: Breve reseña histórica del Esperanto.—Las grandes emisoras Radio-París.—Nuestra excursión a Ciudad Real.—Nuestros programas.—La música y los niños.—Plana en color dedicada a los niños.—Primera y segunda lección de Esperanto.—Ecos. Noticias de todas partes.—Plana gráfica de artistas de "Unión Radio".—Caricaturas fotográficas, etc.—Información detallada de los programas de España y principales emisoras europeas.

TRIBUNALES

SENTENCIA

La Sala de lo Criminal dictó sentencia absolviendo con todos los pronunciamientos favorables a Manuel Fernández Argüelles, acusado de un delito de homicidio por imprudencia. Del contexto de la sentencia resultó demostrada plenamente la absoluta inculpabilidad de Manuel Fernández.

Centros y sociedades

LA DEFENSA

Nueva Liga de Inquilinos, convoca a sus socios a Junta general, para el día 7, lunes, a las ocho de la tarde, en su domicilio accidental Casa del Pueblo, Pelayo, 13, primero, rogando la más puntual asistencia.—La Directiva.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 11/2

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses y tipos muy favorables.



OVIEDO.-La imagen de San Lázaro, que se venera en la Capilla del populoso barrio que lleva su nombre.

San Lázaro en fiestas

DESFILE DE CARROZAS

Ayer dieron principio las populares fiestas organizadas en el barrio de San Lázaro.

Abrió el programa de fiestas el desfile de una vistosa cabalgata por las principales calles de la ciudad.

Rompían marcha heraldos vestidos con traje de época, pregonando el paso de tres soberbias carrozas representando una un trozo del antiguo puente de los Pilares, artísticamente iluminado, y bajo la arcada, sonríe la *reciella*, vestida con el traje del país; otra, una escena de la industria asturiana: la extracción del mineral de las entrañas de la tierra y la forja del hierro, y la última, artística cesta de flores, donde triunfan bellísimas jóvenes, luciendo los corpiños, los refajos y los corales de que van ataviadas nuestras lindas asturianas.

El paso por la calle de Uría, fué presenciado por enorme gentío.

LA VERBENA DE ANOCHE

Todo el mercado antiguo de San Lázaro apareció iluminado a la vespertina. El paseo estuvo concurridísimo, amenizándolo una banda de música.

Se quemaron gran cantidad de fuegos artificiales, durante el festival nocturno hasta la madrugada.

LA FIESTA RELIGIOSA DE HOY

Hoy será solemnísima la fiesta religiosa que se celebre en la capilla de la Malatería, artísticamente adornada. Bellas damas vienen contribuyendo con su valioso concurso a la brillantez de estas fiestas consagradas en honor del Patrono de esta Sociedad, tomando a su cargo la parte musical.

Hoy, a las ocho y media, habrá misa y Comunión general.

La novena empezará a las cuatro y media de la tarde, saliendo después la procesión con las imágenes de San Lázaro y San Miguel.

La procesión recorrerá el itinerario de costumbre.

El barrio de San Lázaro, que con tanto entusiasmo viene celebrando todos los años a su Santo Patrono, tendrá hoy una exaltación de sus sentimientos religiosos hacia el venerable Santo.

El lunes, a las diez de la mañana, misa solemne con sermón.

Hoy se repartirá el bollu a los cofrades y habrá romería en el sitio de costumbre.

DEL CONCURSO DE CARROZAS

Correspondieron los premios a las carrozas siguientes:

Primer premio, a la carroza titulada "Una bocamina".

Segundo, a la titulada "Canastilla de flores".

Tercero, a la titulada "Arcos de los Pilares".

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

Garage España.-Oviedo

Agencia exclusiva en Asturias:

AUTOMOVILES "FIAT"

Unica casa que vende REPUESTO LEGITIMO para esta marca.

Desconfiad de los demás vendedores de piezas de recambio

Ateneo Obrero de Gijón

CONFERENCIA-CONCIERTO

Mañana, lunes, a las ocho en punto, tendrá lugar en el teatro Dindurra una conferencia-concierto, a cargo del afamado pianista don José Cubiles, con arreglo al siguiente programa:

I

"Sonata en fa menor", op. 57 (apasionata), Beethoven. Allegro assai. Andante con moto. Allegro ma non troppo-presto.

II

"Preludio en do sostenido menor", Rachmanicoff.

"Serenata", Borodine.

"Scherzo", Borodine.

"Nocturno para la mano izquierda", Scribiane.

III

"Preludio", Chopin.

"Mazurka", ídem.

"Vals", ídem.

"Evocación, Albéniz.

"Danza ritual del fuego" (Amor brujo). Falla.

"Rapsodia asturiana", Baldomero Fernández.

Este concierto se organiza para que los señores socios del Ateneo puedan conocer el piano últimamente adquirido por esta Sociedad.

Las invitaciones pueden recogerse en conserjería, durante el día de hoy, y mañana, hasta la hora del concierto.

Navegación y pesca

Gijón

ENTRADAS

V. Nespral, vinos, Vivero.

Magdalena, general, Santander.

P. de Vega, pinos, Puerto de Vega.

Candrin, pinos, Villagarcía.

Campeador, general, Santander.

P. de Asturias, mineral, Bilbao.

SALIDAS

Covadonga, carbón, Bilbao.

San Jorge, carbón, Santander.

Covadonga, general, Navia.

Mechelín, Gasolina, Coruña.

Angeles, grano, Santander.

Campeador, general, Ferrol.

A. Begofakoa, vacío, Noya.

Monte Faro, vacío, Vivero.

Letras de luto

Oviedo

A los veintidós años de edad, cuando el mundo era para ella un paraíso en donde por su dulzura y por su bondad se había ganado las simpatías de cuantas personas la trataban, ha pagado su deuda a la muerte la encantadora señorita Catalina Díaz Álvarez, hija de nuestros buenos amigos don Manuel y doña Concepción, a quienes acompañamos en el inmenso dolor por que en estos momentos atraviesan.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcayo y Hermanos

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

5 y medio por 100 a 6 meses
4 " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

Comentarios de actualidad

LA LABOR DE UN HOMBRE Y DE UN PERIODICO

Como rumor llega a nuestro conocimiento que, por causas que desconocemos, dejará de publicarse en Avilés un órgano tan inteligente y celoso de la opinión de aquella villa como "El Progreso de Asturias", fundado hace nueve años por un periodista tan entusiasta y benemérito como don Julián Orbón, propulsor de cuantas loables iniciativas han enriquecido en estos últimos diez años al vecino pueblo.

La labor de Orbón en la vida pública y progresiva de Avilés es tan evidente y notoria, abunda tanto en obras y empresas meritisimas, que sería empeño vano pretender desvirtuarlas.

A su iniciativa e intervención personal débense los tranvías eléctricos, la estatua y actos de glorificación de una tan gran figura nacional como Pedro Menéndez, el nuevo Hospital, la organización de fiestas tan memorables como los Juegos Florales de 1904, 1913 y 1921, el homenaje de Asturias a Palacio Valdés y otros tantos trabajos que han enaltecido el nombre de Avilés dentro y fuera de España y contribuido eficazmente a su progreso. No olvidaremos la Extensión Universitaria, fundada por Orbón en 1901, y la creación de la Sociedad Fomento de Avilés, que fracasó en cuanto Julián Orbón se vio precisado a partir para Cuba.

El elemento sano y patriota de Avilés ha hecho y hace justicia al batallador y desinteresado periodista, bastando con recordar la suscripción popular para regalarle las insignias de la Cruz de Beneficencia y que tan brillante resultó, y el magnífico homenaje que se le rindió el año pasado, después de las admirables y solemnísimas fiestas en honor del Adelantado de la Florida.

Recordamos todo esto porque es verdad y es de justicia, y porque sería un perjuicio grande para Avilés

el que desapareciese un defensor tan noble y consecuente de sus intereses como "El Progreso de Asturias", publicación de verdadero arraigo en la vecina villa y cuyas campañas deberán ser recordadas siempre con gratitud, ofreciéndolas como un alto ejemplo de civismo.

REGION hace votos por que el rumor a que más arriba aludimos no se confirme, y "El Progreso de Asturias", el estimadísimo colega, siga siendo la más prestigiosa tribuna de la cultura y el progreso avilesinos.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias



MOREDA.-Ved un grupo de trabajadores que con el cuerpo ennegrecido por el polvo del carbón abandonan las negruras de la mina, para ir más tarde en busca de las bulliciosas notas de la fiesta.

(Foto Tuero).

SUCESOS Vida militar

Gijón

CON CAFE HIRVIENDO

El niño de un año, Juan Ramos, fué asistido ayer en la Casa de Socorro, de quemaduras de primer grado en el torax, dorso y cara.

Los familiares del niño manifestaron que las quemaduras se las produjo con café hirviendo.

MUCHACHO IMPRUDENTE

El muchacho Froilán Corripio, vecino de la Calzada, tuvo la mala ocurrencia, en la mañana de ayer, de cogerse a la trasera de un camión que pasaba por aquel lugar. Froilán cayó al suelo y se produjo conmoción cerebral, siendo conducido inmediatamente a la Casa de Socorro, donde le asistieron. En el benéfico Establecimiento se personó el Juzgado de guardia, instruyendo las diligencias del caso.

El muchacho fué trasladado al Hospital por los sanitarios de Paz y Caridad.

REYERTA ENTRE VECINAS

A las nueve de la mañana de ayer riñeron las vecinas de la casa número 3, de la calle de Campo Grande, Aurora Lastra con Josefa Fernández y su hija Petra. Hubo los correspondientes arañazos, y Aurora salió de la grésca con erosiones en la cara, pasando a curarse a la Casa de Socorro.

Y ahora, en el Juzgado, terminarán de dilucidar sus diferencias.

Bustillo

VUELCO DE UN CAMION

En esta localidad, el jueves último un camión que conducía gran cantidad de carga y llevaba varios individuos, siendo guiado, según varias versiones por Domingo Alvarez, perdió la dirección, cayendo por un precipicio y estrellándose en el río.

Milagrosamente resultaron con lesiones de poca importancia los ocupantes.

SERVICIO DE PLAZA
 Parada, Zapadores.
 Campo de tiro, Príncipe.
 Retén de la Fábrica de Armas, Príncipe.

 AMA DE CRIA.—Se necesita para criar en casa de los padres.—Razón: Doctor Casal, 20, bajo.—Oviedo.



ES EL MEJOR
VERMOUTH



INFIESYO.-Preciosa copa donada por la Colonia de Infiesto, en Buenos Aires, a la Deportiva Pilofiea.

SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON
 S. A.
 MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS
 REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN
ORENSTEIN & KOPPEL.-Arthur Koppel
 Material para ferrocarriles y minas
ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow
 Cables para minas y usos generales
ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield
 Aceros en general - Herramientas
 Marqués de San Esteban, 66 :- Apartado n.º 27 - Teléfono 140
GIJON

LUX EST VITA

No podríamos en nuestra excursión, prescindir de una visita a la Sociedad productora de energía, que tan considerable impulso ha dado al desarrollo industrial del Valle de Aller. Es ésta la S. A. "ELECTRA DE VIESGO", que domiciliada en Bilbao, estableció recientemente su Delegación en Asturias, llegando a ser en muy pocos años la primera empresa productora y distribuidora de energía eléctrica de nuestra provincia. A sus oficinas de Santa Cruz de Mieres, nos dirigimos para recoger algunos datos de sus instalaciones y desenvolvimiento que juzgamos de interés para nuestros lectores y para todos aquellos que se interesan por la potencialidad de esta región. De la suma de datos que en nuestra visita a las instalaciones, amablemente nos facilitó la Dirección de la "ELECTRA DE VIESGO", extraemos los más importantes que darán perfecta cuenta al lector de la importancia de esta entidad industrial.

En los valles de San Isidro y Casomera, se han establecido dos saltos de agua que aprovechan los caudales de los ríos San Isidro, Vegarada, Llorria y Llanazanes, es decir las principales corrientes que recogen las aguas de esta zona, que por medio de grandes y modernas presas, de toma y algunos kilómetros de canal son conducidas a las correspondientes cámaras de carga de Rioseco y La Paraya, desde donde por sólidas tuberías de acero son precipitadas hasta los rodetes de las turbinas, que sin cesar, giran a enormes velocidades engendrando las corrientes eléctricas que van sumisas a rendir su energías en los diversos centros de utilización. La potencia en caballos de estos saltos, es de 4.000 en cada uno de ellos.

A los seis y ocho kilómetros respectivamente de estos saltos se unen las líneas conductoras a treinta mil voltios de la energía de los mismos en una caseta de empalme establecida en Cuérigo, punto de bifurcación de los valles de Aller y San Isidro, continuando desde aquí en una línea común hasta la Central Térmica de Transformación y distribución, de Ujo.

Prescindiendo de consideraciones literarias a que la magnificencia de esta Central Térmica, da lugar y sujetándonos a un extractado informe más bien técnico de sus instalaciones anotamos solamente que en su amplia, ventilada y profusamente iluminada nave de máquinas hay instalados dos grupos turbo-generadores de vapor de 12.500 y 2.625 kilowatt de potencia quedando espacio preparado para montar otro de 25.000 kilowatt.

La corriente generada por estas máquinas, una vez transformada a la tensión de 30.000 voltios alimenta a unas barras colectoras generales a las que transportan las energías de las centrales hidráulicas antes mencionadas de Paraya y San Isidro más la de la central hidráulica de Camarmeña. La energía de esta última central situada a 95 kilómetros de distancia de Ujo, se transporta a la tensión de 100.000 voltios reduciéndose a la de 30.000 voltios en una magnífica instalación de transformación montada a la intemperie. Los elementos de que consta esta central tan varios y profusos como presa de compuertas accionadas eléctricamente, rejillas deslizantes de limpieza del agua para los servicios de condensación y alimentación de calderas, los cinco soberbios grupos de calderas, potentes puentes grúas eléctricas de las naves de máquinas y transformadores, cargaderos, y transporte aéreo por monorail y correa de cangilones, del carbón a las calderas, la instalación de distribución, batería de acumuladores para servicios auxiliares de la central con corriente continua, instalación de radiotelefonía dirigida para comunicar esta central con la de Camarmeña y con los vigilantes de la línea y otros elementos auxiliares de menos importancia, están todos ellos montados con materiales del más reciente sistema de construcción y de los más modernos adelantos de la industria eléctrica.

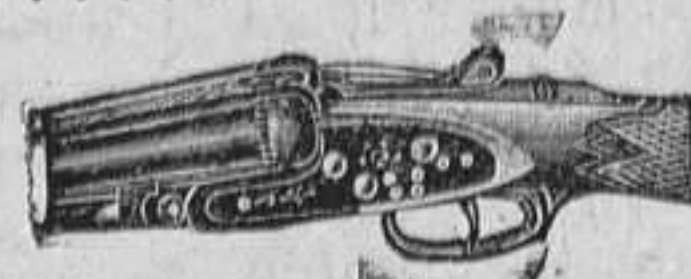
La distribución de la energía de esta central y de las que a ella están acopladas, se efectúa por diversas líneas que parten a la tensión de 5.000 voltios para los puntos de consumo más cercanos y a 30.000 voltios para los más alejados y de mayor consumo,

siendo éstos entre otros, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte para la rampa electrificada del Pajares y alumbrado y servicios eléctricos de estaciones, la S. A. Fábrica de Mieres, S. A. Hulleras del Turón, Fábrica de Cementos Tudela Veguín, Sociedad Hullera Española, Sociedad de Aprovechamientos de Residuos Minerales, Hulleras de Riosa, lavaderos de carbón de las Minas de Ortiz Sobrinos, Velasco Herrero, Ayuntamiento de Mieres, etc., etc.

Las centrales eléctricas que en la zona de Santander, completan las instalaciones de esta Sociedad, son las hidráulicas de Camarmeña en el río Cares, de 14.000 kilowatt de potencia,

de Bárcena en el río Besaya, de 1.300 kilowatt, de Urdón en el río de este nombre, cerca de La Hermida, de 5.000 kilowatt, de Puente Viesgo, en el río Viesgo de 500 kilowatt, la de embalse del Torina con una capacidad de 12.000.000 de metros cúbicos y potencia de 12.000 kilowatt, más la central térmica de Astillero con dos grupos turbogeneradores de vapor de potencia de 2.500 kilowatt. Y todo esto con ser mucho, es sólo una primera parte de los vastos planes a desarrollar por la "ELECTRA DE VIESGO" entre ellos la construcción del Salto del Navia que con 104.000.000 de metros cúbicos de embalse, asegurará una potencia permanente de 35.000 caballos y el Salto de Ponferrada que a su vez contribuirá con unos 200.000.000 de metros cuadrados a hacer posible el atender a cuantas futuras ampliaciones de la industria de nuestra provincia y límites se puedan prevenir.

Como verán nuestros lectores esta Empresa honra por igual a sus creadores y a la región cuya industria es suficiente a darle vida.



¡CAZADORES!

Escopetas a toda garantía

Gran éxito de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA

Pedid catálogo al fabricante:

JOAQUIN FERNANDEZ, de EIBAR

Representante en GIRON: Convento, 7-entresuelo

COMPRAMOS MATERIAL DE OCASION PARA MINAS. Dirigir ofertas a R. Zuazola, Neguri (Vizcaya).



¡FÍJENSE...!

Vestir económico y chic siempre ha sido mi ideal, y esto, sólo he conseguido comprando en Casa Froilán.

Tiene géneros preciosos de calidad excelente, trajes de corte impermeable y de hechura sorprendente.

Hay a precios increíbles mil prendas de caballero, y para que se convenzan vean los siguientes precios:

Corte de pantalón, desde	8,50 ptas.
Idem traje, desde	15,00 "
Idem abrigo, desde	27,50 "
Impermeables, desde	30,00 "
Camisetas caballero, desde	2,00 "
Camisas, desde	3,25 "
Calzoncillos, desde	2,75 "
Calcetines, desde	0,35 "
Cuellos novedad, desde	0,60 "
Corbatas, gran surtido	0,75 "
Puños piqué, desde	1,50 "
Gemelos para puños,	0,50 "
Sujeta-cuellos, desde	0,10 "
Sujeta-corbatas, desde	0,25 "
Boinas, desde	0,75 "
Pañuelos blancos y color, desde	0,50 "
Ligas caballero, desde	0,60 "
Bastones novedad, desde	3,00 "

Indudablemente es verdad el aforismo, que dice:

Medio Oviedo compra en Casa FROILAN y el otro medio compra mal

PRECIO FIJO MARCADO

Cimadevilla, 7.—Teléfono 9-57

OVIEDO

Cantalapiedra

LA PAGINA COMERCIAL DE ALLER

Doctor don José Ramón Cerviño
 Jefe del Sanatorio de
 "HULLERA ESPAÑOLA"
 MOREDA (Aller)

Luis Suárez Ordóñez
 Médico de
 "LA INDUSTRIAL ASTURIANA"
 MOREDA (Aller)

José Trasande Rodríguez
 Médico de
 "LA INDUSTRIAL ASTURIANA"
 MOREDA (Aller)

José Bernardo Fernández
 Médico
 MOREDA (Aller)

Santiago Romero Martínez
 Especialista en enfermedades
 de la vista
 Médico de la Sociedad
 "HULLERA ESPAÑOLA"
 Con práctica en las
 Clínicas del doctor Barraquer
 de Barcelona y Avanedo
 de Valladolid
 ELECTROTERAPIA
 CABORANA (Aller)

ALFREDO LORENCES
 Médico
 BOO (Aller)

Sebastian Montalvo
 La más antigua Farmacia de
 MOREDA (Aller)

Lisardo de Bernardo
 FARMACEUTICO
 MOREDA (Aller)

Alvaro Cienfuegos
 CLINICA DENTAL
 MOREDA (Aller)

panadería "LA MARIA LUISA"
 Pan y bollería de todas
 clases
 SERVICIO A DOMICILIO
 MOREDA (Aller)

RANCISCO LOBO
 Comercio de Ultramarinos
 y Comestibles en general.
 MOREDA (Aller)

Confitería de CONCHA GARCIA
 CAFE Y LICORES
 MOREDA (Aller)

AXIMO ALVAREZ
 Relojero mecánico
 las composuras se garantizan
 por dos años.
 GRAN CAFE "COLON"
 MOREDA (Aller)

GRAN SASTRERIA
 de corte moderno
 DE
Cesáreo Fernández García
 MOREDA (Aller)

Comercio de MANUEL ESTRADA
 Infinidad de artículos
 a precios sumamente módicos
 MOREDA (Aller)

Juan Antonio Cordero
 Modernísimo Comercio
 de Ultramarinos
 Artículos garantizados
 MOREDA (Aller)

BAR "LA BOMBILLA"
 DE
JOSÉ SÁNCHEZ
 Inmejorable servicio
 de comidas, licores y refrescos
 MOREDA (Aller)

BAR "EL RECREO"
 Servicio esmerado
 Comidas a todas horas sabrosamente
 condimentadas.
 DE
BENIGNO GONZALEZ
 MOREDA (Aller)

"BAZAR ECONOMICO"
 Bisutería y Quincalla
 Todo a 0,95
 DE

AMADOR ORDÓÑEZ
 MOREDA (Aller)

COMERCIO DE ULTRAMARINOS
 VINOS Y LICORES
 FABRICA DE SIDRA
 DE

Francisco Bernardo y Hermano
 MOREDA (Aller)

BENJAMIN SOLIS
 Ultramarinos, Tejidos, Paquetería
 y Calzado
 MOREDA (Aller)

GRAN TALLER DE RELOJERIA
 DE

MAXIMO SUÁREZ
 MOREDA (Aller)

TIENDA DE ULTRAMARINOS FINOS
 VINOS Y LICORES DE TODAS
 LAS MARCAS
 ESPECIALIDAD EN CAFES TOSTA-
 DOS AL DIA

DEPOSITO DE GALLETAS Y CARAMELOS
 SEMILLAS
 DE

RAFAEL GARCIA
 MOREDA (Aller)

CAFE Y CONFITERIA
 DE

ABELARDO DIAZ
 Especialidad en
 toda clase de encargos
 MOREDA (Aller)

DEPOSITO DE LICORES
 DE
José González Mediavilla
 MOREDA (Aller)

FERRETERIA, LOZA Y CRISTAL
 HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES
 MATERIALES DE CONSTRUCCION
 MUEBLES, APARATOS ELECTRICOS
 DE

Angel Alvarez y Alvarez
 MOREDA (Aller)

MINA "EL DESQUITE"
 CARBONES DE TODAS CLASES
 DE UN RESULTADO EXCELENTE

Velasco Herrero y Hermanos
 MOREDA (Aller)

Rodolfo Garcia Fernández
 ULTRAMARINOS Y PAQUETERIA EN
 GENERAL
 ESTA CASA SIRVE CON ESPECIAL
 CUIDADO A SUS CLIENTES

MOREDA (Aller)

LICEO "PELAYO"
 DE

Rudesindo Díaz Baizán
 MOREDA (Aller)

TALLER DE MUEBLERIA
 DE

BASILIO GARCIA
 ESPECIALIDAD EN CAMAS, ESPE-
 JOS, CUADROS Y TODO LO
 COMPRENDIDO EN EL RAMO

MOREDA (Aller)

BANCO HERRERO
 SE HACEN TODA CLASE DE OPERA-
 CIONES RELACIONADAS CON LA
 BANCA

Sucursal de MOREDA (Aller)

GRAN PANADERIA
 DE

PAULINO CLOSSER
 El mejor surtido en toda
 clase de pan.
 MOREDA (Aller)

CASA CENTRAL EN MIERES
 FERRETERIA Y COMERCIO
 DE

José Alvarez G. Sela
 VERDADERO BAZAR DE TODO LO
 RELACIONADO CON LA FERRE-
 TERIA
 MOREDA (Aller)

Emilio Valdés Alvarez
 CASA DE COMIDAS Y BEBIDAS
 SERVICIO ECONOMICO Y ESMERADO
 MOREDA (Aller)

BENJAMIN BERNARDO
 GRAN BAZAR DE CALZADO, PAQUE-
 TERIA Y ROPA HECHA
 MOREDA (Aller)

Hijas de Díaz Faes Martínez
 ANTIGUO COMERCIO DE TEJIDOS
 Y PAQUETERIA
 CAMPO DE MOREDA (Aller)

JOAQUIN DEL VALLE
 GRAN FABRICA DE GASEOSAS DE
 INMEJORABLE GUSTO
 CABORANA (Aller)

Soledad Fernández Argüelles
 COMERCIO DE TEJIDOS Y PAQUE-
 TERIA EN GENERAL
 CABORANA (Aller)

José Carcedo Antuña
 FABRICA DE GASEOSAS Y DEPO-
 SITO DE CERVEZA
 "LA CLARA DEL NORTE"
 DE BILBAO
 CABORANA (Aller)

Antonio Rodríguez Palacios
 COMERCIO DE ULTRAMARINOS Y
 PAQUETERIA EN GENERAL
 CAFE, VINOS Y LICORES
 PROXIMA APERTURA DE UN GRAN
 COLISEO PARA ESPECTACULOS
 DE ARTE
 CABORANA (Aller)

COMERCIO DE ULTRAMARINOS Y PIENSOS
 DE

Hijo de Nicasio G. Antuña
 TEJIDOS Y PAQUETERIA
 CABORANA (Aller)

FERRETERIA, BATERIA DE COCINA,
 CRISTALERIA, PINTURAS, LOZA,
 MATERIALES DE CONSTRUC-
 CION, DROGUERIA

GRAN SURTIDO EN TODA CLASE
 DE ARTICULOS CONCERNIEN-
 TES AL RAMO
 DE

JESÚS SUÁREZ
 CABORANA (Aller)

AGUSTÍN ORDÓÑEZ
 CABORANA (Aller)

Depósito de las afamadas máquinas de coser "WERTHEIM", reinas del bordado. Gran premio en la Exposición del Mueble, de Barcelona.
 A toda persona que compre una máquina de estas, en esta casa se le darán treinta lecciones gratis, por una competente profesora de Moreda.
 Accesorios y reparaciones de toda clase de máquinas de coser.
 Relojes de pared y de bolsillo
 Bicicletas, Gramófonos, Sastrería y Pañería, Impermeables, Gabardinas, etc.
 Todos estos artículos pueden adquirirse al contado y a plazos.
 Se garantiza su buen resultado.
 Si quiere defender sus intereses, compre en esta Casa; pidan catálogo y precios, que enviaré gratis.

Ferias y fiestas

Cereceda [Piloña]

En los días 7 y 8 del actual tendrán lugar en la parroquia de Cereceda las renombradas fiestas que en honor de Nuestra Señora se celebran todos los años.

Día 7.—A las siete de la tarde hará su entrada triunfal en el pueblo una renombrada banda de música de la capital, que tocará alegres pasodobles por los sitios más típicos de la parroquia.

A las diez, gran verbena, con iluminación a la Veneciana, amenizada por la banda y organillos, que durará hasta la madrugada.

Día 8.—Al amanecer de este día, el disparo de gruesos palenques, nos anunciarán el día de la Santina, y la banda y gaitas del país recorrerán el pueblo tocando alegres dianas.

A las once, solemne función religiosa, dirigida por el competente párroco de ésta, en la que hará uso de la palabra un elocuente orador sagrado; acompañará a la misa un coro de simpáticas señoritas de esta parroquia y de Cofiño.

A las tres de la tarde, tendrán lugar las típicas cuecañas y carreras en sacos, para lo que hay destinados importantes premios. Acto seguido se procederá a la subasta de los grandes ramos de pan, que para este fin tienen encargados.

A las seis, dará principio la gran romería, amenizada por la banda y organillos ya citados.

Por la noche, última verbena, con iluminación como la anterior, que durará hasta la madrugada.

De Luarca

Homenaje al señor García Boucau

Aprovechando la estancia entre nosotros de la distinguida familia del ilustre filántropo luarqués, don Manuel García Fernández (q. e. p. d.), los numerosos amigos que en ella cuenta su hijo don Manuel García Boucau, en agradecimiento a su generosa oferta de ser continuador en la altruista obra de sus mayores, organizaron un banquete popular, que se celebró en el teatro Colón, con asistencia de las autoridades locales y más de 200 comensales, aunque hubiera concurrido mayor número, si se hubiera dado tiempo a inscribirse y si el local hubiese tenido capacidad suficiente.

La mesa central fué presidida por el joven homenajeadó, teniendo a ambos lados al señor alcalde por sí y en representación del señor gobernador civil de la provincia, señor Zuñillaga, que excusó su asistencia con sentido telegrama de adhesión al acto, y el ilustrado médico de la Armada don Francisco Pérez Dueño, en representación de los amigos iniciadores del homenaje; sentándose asimismo en la referida mesa presidencial, don Raimundo Camino, párroco de esta villa; don Fernando Alvarez Cascos, diputado provincial y primo del festejado; don Jorge Echayde, hermano político del mismo; señor Mazza, amigo íntimo de la familia; don Carlos Asenjo, don Vicente Tnelles (hijo), don Carlos Cadavieco, don Nicanor del Campo y don Manuel Alvarez Cascos.

En las mesas restantes y en amable camaradería, se encontraban mezcladas todas las clases sociales de la localidad, satisfecísimas de demostrar sus simpatías al señor García Boucau.

Los pablos y pisos altos del teatro estaban ocupados por bellísimas señoritas, quienes de esa forma quisieron cooperar a la brillantez de la fiesta.

El banquete fué servido admirablemente por el Hotel Gayoso y amenizado por el sexteto local, que ejecutó preciosas composiciones musicales.

A la hora de los brindis, como éstos, a ruego del homenajeadó, se habían prohibido, se levantó a hablar, para ofrecer el banquete, don Francisco Pérez Dueño que, con sentidas frases cumplió su cometido, siendo aplaudidísimo.

El señor alcalde leyó el telegrama del señor gobernador, adhiriéndose al acto y, por último, el señor García Boucau tomó la palabra para dar las gracias por el homenaje, y con elocuente expresión, aunque embargado

por emoción intensa, prometió una vez más continuar la obra emprendida por sus mayores, favoreciendo al desgraciado y al desheredado de la fortuna, siendo interrumpido frecuentemente con delirantes ovaciones.

Para final de fiesta, los "Vaqueiros" de Alzada ejecutaron sus típicos bailes, siendo aplaudidísimos.

Felicitemos una vez más al señor García Boucau y a los iniciadores de la fiesta, deseando al referido señor todas las felicidades que merece y haciendo votos para que realice lo que uno de los "Vaqueiros" le dijo antes de bailar: "En cuanto vuelva a visitarnos no lo haga sólo, y que la compañera que haya de enlazar su existencia, al ser posible, sea española, astur o luarquesa".

Constantino Cabal

"La Mitología Asturiana.—Los Dioses de la vida", 5 pesetas.

"La Mitología Asturiana.—Los Dioses de la muerte", 5 pesetas.

"Covadonga", 3,50 pesetas. Principales librerías y en la Librería General de Victoriano Suárez, Preciados, 48, Madrid.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

Regresó de Celorio y Llanes, donde pasó la temporada estival, nuestro querido y respetable amigo el capellán del Convento de las RR. MM. Salesas, don Emilio Gutiérrez.

Ha salido para París la acreditada modista, doña Julia Menéndez, acompañada de su esposo.

Se hospedan en el Hotel Covadonga los marqueses de Atarfe con sus hijas.

Continuaba ayer en el mismo estado de gravedad el marqués de Canillejas. Los médicos y sus familiares no se separan ni un momento de la cabecera del enfermo.

De París ha regresado don Pedro Masaveu.

Para San Sebastián e Italia salió ayer en el tren correo don Manuel Bravo.

De Villamanín ha llegado el catedrático de la Universidad de Murcia don Angel Corujo.

De Bilbao llegó también y hemos tenido el gusto de saludar al digno juez de Instrucción de aquel partido y que ha instruido el sumario contra el Crédito de la Unión Minera, señor Navarro.

De Salinas ha llegado ayer el procurador de los Tribunales de Madrid, señor Corujo.

Hemos tenido el gusto de saludar al ex alcalde de Muros de Pravia, don Gerardo González, al ingeniero señor López del Vallado, al joven abogado

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán: Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

DR LORENZO CASTILLO Médico Odontólogo. Infiesto: lunes, todo el día; martes y jueves, 2 a 6. Villamayor: martes, jueves y viernes, de 9 a 1. Nava: los sábados todo el día. Villavieja: miércoles y domingos, todo el día. Estarán suspendidas del 10 al 20 de septiembre, para asistir al Congreso de Zaragoza.

VARIOS

SE ARRIENDA UNA CASA para vivienda y establecimiento, al Kilómetro del paso a nivel de Lugones. Informes, González Besada, 7 Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

CONTABILIDADES Embrolladas, atrasadas, ordeno rápidamente. Reserva absoluta, voy cualquier punto. José González Rodríguez.—(Avilés) Villalegre.

LEONARDO RODRIGUEZ Cortador-castro. Corte y confección esmerada. Marqués de Castañaga, 18, primera Oviedo.

PERDIDA. DESDE EL Fontán, Quintana, hasta Santa Susana se extravió una caja conteniendo varias adujas, dinero y otros objetos. La persona que lo encontrara, sírvase entregarlo en la Favorita, Fontán. Se le gratificará espléndidamente.

SE OFRECE CHOFER pocas pretensiones, excelentes informes de honradez. Darán razón, aceijos Prices, San Francisco, 13, Oviedo.

AMA DE CRIA SE OFRECE, para criar en casa de los padres. Informes, Naranco, 2.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MARMOLISTAS: Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, herramienta, carros, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría, Oviedo.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

COPAS SPORT Y ARTICULOS gran sentido en la CASA PACO, Jesús, 6, Oviedo.

VENTAS

VENDO PRADOS Y SOLARES, a dos kilómetros Oviedo. Servicio tranvías Lugones y Cerdeño. Informes: San Antonio, 22, Gijón.

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Panizo y Vega.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández. Dueñas, 8, segundo.

VENDO VASERIA, MOSTRADOR, estantería, tres docenas de sillas plegables. Cimadevilla, 23.

OCASION: AUTOMOVIL "Salmson, poco uso, toda prueba, vendese. Informará: Conserje Casino. Ribadesella.

VENDO DOS MAQUINAS de coser, seminuevas, precios económicos. Cimadevilla, 4, Oviedo.

COCHES USADOS, SEMINUEVOS, baratísimos, varias marcas y carrocerías. Agencia Metallúrgique. Garage Vasco Asturiano. Oviedo.

TRASPASOS

TRASPASO TIENDA COMESTIBLES en lo mejor de Oviedo, con hermosa vivienda, poca renta, por tener que atender otro negocio. Informarán, La Flor de Tíbes. Cimadevilla, 23.

don Luis Sampil, de Mieres, y a don Ismael Quintana, de Gijón.

Después de pasar una larga temporada en Centruceces, ha regresado esta capital el digno cura párroco don San Isidoro, don Eladio Espina.

De Castro Rey (Lugo), ha regresado con su distinguida esposa y madre política, el distinguido abogado don Seraffin Mota.

Regresó a esta capital el catedrático del Instituto señor Escribano.

Se encuentra enfermo el director del Instituto, don Federico Luzzi, rriaga.

Fierro

Se encuentra pasando una temporada en ésta la bella señorita Felisa Delgado Varela.

Para pasarse una temporada entre nosotros, ha llegado la encantadora señorita Lola Benítez, de León.

Ha regresado a ésta, después de una temporada en Santa Lucía, la encantadora señorita Rosita Batanero.

Se encuentra entre nosotros pasando una larga temporada, la gentil señorita Amparo Vilda, de Santa Lucía.

Infiesto

Se encuentra desde hace días pasando una temporada en la Isla, la distinguida señora doña Esmeralda Díaz, en unión de sus bellas hijas.

Después de pasar unos días en ésta al lado de sus familiares, salieron para Madrid el acreditado fabricante de Orfebrería en aquella plaza don Pedro Juan, en unión de su señora esposa doña Dolores Cabeza y su bella hija Lolita.

Grad

Salió para Madrid el interventor de fondos municipales de este Ayuntamiento don Manuel A. Osorio, distinguido amigo nuestro.

Procedente de la Habana llegó esta villa el rico comerciante, establecido en aquella isla, don Manuel Fernández, quien fijará definitivamente residente en este su pueblo natal.

De Oviedo, donde pasó la temporada de vacaciones al lado de su distinguida familia, ha regresado la ilustrada profesora de la escuela municipal de niñas de La Mata, señora María García Pereyra.

Con su esposa y encantadora hija Sárta se encuentra pasando una temporada en sus posesiones de La Abas don Cipriano Fernández Ojanguera maestro de la Fábrica Nacional Trubia.

Luciernes (Tineo)

Por don Juan González y por su hijo Próspero ha sido pedida en mano de la agraciada señorita Aurora Climent. La boda se celebrará en próximo mes de setiembre.

Avile

Procedente de Inglaterra, llegó esta villa el excelentísimo señor Rafael Górdón, conde de Mirasol.

Para Madrid ha salido la señora de nuestro buen amigo don Angel los Heros con su hijo Segundo y hermana política.

Llan

Conocimos de los primeros la noticia de la indisposición del sabio señor Bonilla San Martín, y nos abstuvimos de comunicarla, para evitar alarma que había de ocasionar, con ocasión, pues estos días recibe el ilustre polígrafo telegramas y cartas profusión, interesándose por su salud.

Como por fortuna, la indisposición fué pasajera, ya llue don Adolfo vida ordinaria, habiendo salido ino a cazar, su afición predilecta, en compañía de su bella esposa y de su hermano don Antonio que, con la suya hijo, pasan unos días en su compañía divulgamos la noticia para tranquilidad de las numerosas amistades erudito académico, al que deseamos feliz estancia en esta villa, donde tanto se le quiere.

Sal

Salió para Oviedo, donde tiene su residencia, el celoso concejal este Ayuntamiento don Celestino Muñiz, acompañado de sus hijos don Ismael y don César, que van a ampliar sus estudios en los Centros de la capital.

Su marcha ha sido generalmente tida en todo el concejo, donde tan amistades cuentan y donde tanto se quiere.

El mundo de los deportes

Oviedo

EN VETUSTA

Hoy domingo, 6, a las tres y media de la tarde, jugarán en partido amistoso el Racing Club de Sama y Real Stádium Ovetense.

Los equipos se alinearán de la siguiente forma:

Real Stádium: Oscar; Mariscal, Trucha; Justo, Julio, Cortina; Campomanes, Paladini, Antuña R., Barril y Servando; suplentes: Quilojas y Vigón. Racing de Sama.—Benjamín; Rocas, Dimas; Fernando, Miguel Urbano; Ríos, Armando, Baragaño, Celso y Manuco.

EN TEATINOS

Esta tarde, jugarán en este campo los equipos Club Deportivo de Turón y el reserva del Deportivo de Oviedo.

El encuentro ha despertado interés por los resonantes triunfos de que viene precedido el equipo visitante.

EL SPORTING A OLLONIEGO

Hoy se trasladará a Olloniego, el campeón de segunda categoría de la capital Sporting de Santo Domingo, para contender en partido amistoso con el equipo de aquella localidad.

Se ruega a los jugadores que componen dicho equipo estén a las dos, en el bar de Angelín.

EL AMATEUR, A VILLAGRE

Hoy domingo se trasladará a Villalegre, donde contendrá en amistoso partido con el equipo de dicha villa, los animosos y entusiastas muchachos que constituyen el notable once ovetense, "Amateur F. C." que tantos triunfos cosechó en sus actuaciones



OVIEDO.—Un aspecto de la Capilla de la Malatería, donde se guarda la imagen de San Lázaro, Patrón de la popular Sociedad que hoy celebra fiestas en su honor:

por distintos pueblos de la provincia, durante la presente temporada.

El próximo martes, 8, jugarán en Mieres, con el Racing Club de dicha villa.

En Piedras Blancas (Avilés)

SOLEMNE BENDICION DEL CAMPO Y GRAN PARTIDO DE FUTBOE

Hoy domingo tendrá lugar la inauguración oficial del Campo de Ferrota, que será anunciado con grandes pañuelos y con asistencia de la banda municipal de esta villa.

A las cuatro de la tarde, bendición solemne del mismo y a continuación se celebrará un interesante partido de fútbol entre el Hispano de Castrillón y el potente equipo de Oviedo "Olimpia".

Hará el saque de honor, como madrina, la distinguida señorita Conchita Sitges.

Llanes

El próximo domingo, día 6, celebrará en nuestro campo de El Brao un partido que podemos calificar como el más sensacional de la temporada.

Luchará con el primer equipo del Llanes. F. C., el Deportivo Littin, de Gijón. Es decir, que los finalistas del campeonato asturiano de segunda, veránse el domingo frente a frente.

Unos irán dispuestos a conseguir una revancha, y otros a confirmar un triunfo.

La lucha ha de ser interesantísima. Un gran plato, que la afición no dejará de saborear.

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES»

La que vende muy barato

Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.—OVIEDO
VISITELA Y SERA BIEN SERVIDO

INGENIEROS DE CAMINOS

Preparación para el ingreso en la Escuela

ACADEMIA KRAHE

La más acreditada. Número limitado de alumnos
Pidanse detalles e informes: MORETO, 7.—DADRID

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

✠ Ss. Felipe, Macrobio, Julián Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, cbs.; Venerio, erm.; Amado, ab.; B. Tomás del Espíritu Santo, m.

SANTOS DE MAÑANA

La Exaltación de la Santa Cruz.— Ss. Cereal, Salustia, Crescencio, Crescenciano, Víctor, Rósula, General, mrs.; Materno, ob.

Oviedo

VENERABLE ORDEN TERCERA DE SANTO DOMINGO

En la Iglesia de Santo Domingo habrá, a las ocho de la mañana, misa de Comunión. A las seis los ejercicios de la tarde.

COFRADIA DEL ROSARIO

Hoy, celebra la Asociación del Santísimo Rosario, los cultos mensuales. La función de la tarde comenzará a las siete.

Covadonga

LA NOVENA EN HONOR DE LA VIRGEN

Con extraordinaria solemnidad viene celebrándose la Novena dedicada a la Santísima Virgen de Covadonga.

De todos los pueblos del contorno, pero especialmente de Arriondas, y de Cangas de Onís, acuden multitud de

fieles que dan al templo inusitado esplendor.

Próximamente se celebrará la procesión de Las Antorchas, que irá a la Santa Cueva, en donde todos los fieles cantarán la Salve y el Himno de la Coronación, acto que ha de resultar en extremo conmovedor.

Los sermones correrán a cargo de los muy ilustres señores don José Peláez Gales, don Manuel Loredó Somonte y don Andrés Martín. El último día ocupará la Cátedra Sagrada el señor Deán de la Basílica.

Una importantísima masa coral de Zumaya, vendrá exprofeso para dar realce a estos solemnes cultos.

Teatros y cines

Luarca

Mañana lunes dará un concierto en el Teatro Colón el eminente violinista señor Villalaín, acompañado al piano por el notable pianista señor Hernández.

La fiesta promete ser un acontecimiento artístico, dada la notoriedad de tan reputados profesores.

Farmacias de turno

Don Fernando F. Castañón, calle de San Francisco.

Don Emilio C. Tuñón (sucesor de Argüelles), plaza Mayor.

Espectáculos

Salón Toreno

Funciones para hoy:

A las siete y a las diez, las interesantes películas "Una fantasía cinematográfica", "La Rosa del rastro" y la que fué impresionada con motivo del reciente viaje del Príncipe de Asturias.

Sama de Langreo

Un donativo para la Asociación de Caridad

Ayer nos hemos enterado de que la benéfica institución Asociación de Caridad de Langreo, que por tantos motivos es merecedora de protección, había recibido un importante donativo.

Don José Ignacio Nart y Corteda, que falleció hace unas semanas, dejó para la Asociación de Caridad de Langreo, en una libreta de la Caja de Ahorros del Banco Herrero, la cantidad de 1.250 pesetas.

Nos complacemos en hacerlo público para que sirva de estímulo este rasgo caritativo que pone de manifiesto los nobles sentimientos que adornaban al señor Nart (q. e. p. d.), y que los asilados agradecerán eternamente.

HUEVOS SUPERIORES A 3 PESETAS DOCEÑA, EN LA

HUEVERIA MODERNA

San Bernabé, 1.—OVIEDO

LUBRICANTES
ALTA CALIDAD



REEM

RAY (FERINO) OVIEDO TELEFONO 11-62

Anúnciese en REGION

CANAS

INVENTO MARAVILLOSO

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el Agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano

VEETA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Cortes, 571, donde se dirigen los pedidos. Isla de Cuba: pídense con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro, República Argentina: en todas partes.

¡OJO! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CASAS REALES 10 SANTIAGO

Al Valle de Aller en sus fiestas

SALUDO AL VALLE DE ALLER

FIESTAS EN MOREDA

La alegría de lo inesperado

El viajero que no está acostumbrado a aventurarse por entre el roquedal de Asturias, siente al entrar en Moreda una sensación de malestar que le obliga a desear el pronto fin de los asuntos que allí le llevaron, para abandonar cuanto antes tan ingratos lugares.

Todo lo triste que un paisaje puede ser, lo es el trayecto comprendido entre Ujo Taruelo y Caborana, y esta tristeza se filtra en el corazón tan fuertemente, que ni deseos se sienten de admirar lo digno de admiración que indudablemente existe.

Pero entrad en Moreda y pedid a la suerte que os depare unos momentos de conversación con los habitantes; rogad a la casualidad que ponga en vuestro camino la risa inolvidable de las seductoras muchachitas que van desde el Casino a Campera, y, como por obra de milagro, la aversión se trocará en cariño, la tristeza en alegría y el ansia de marchar en unos infinitos deseos de formar una casita y en ella vivir, mecido por el ruido de la industria, que también las picas y los martillos tienen armónicas notas para el que sabe buscar la emoción musical en el acorde de un yunque.

Todo lo dicho lo hemos pasado nosotros con motivo de un reciente viaje al valle de Aller.

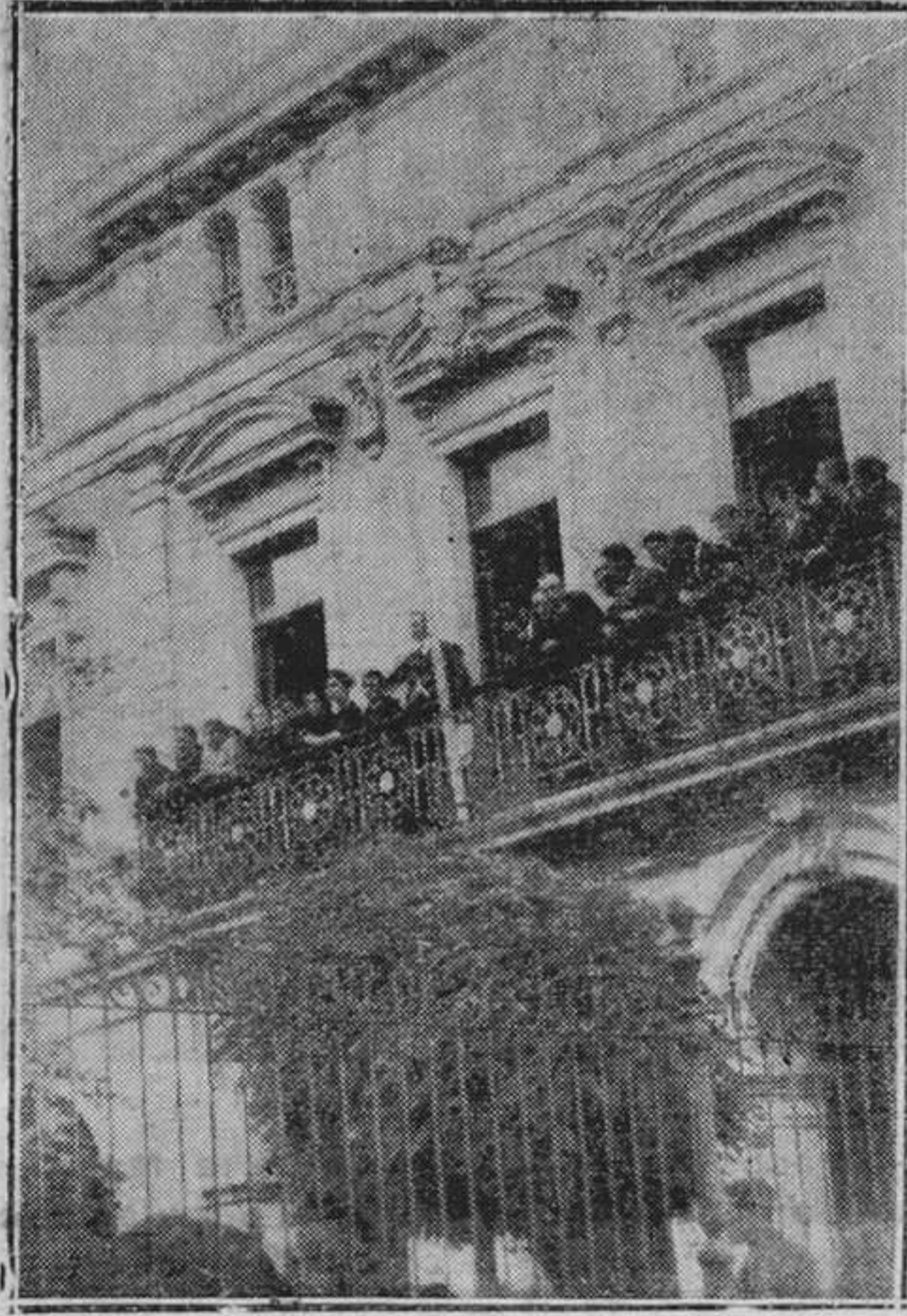
En una destartada camioneta nos introdujeron valle arriba, y, como si todas las visiones tristes se hubiesen dado cila en nuestra mente, no podíamos ver de otro color que el de la desesperación y el abandono cuanto íbamos mirando. Con el menguado ánimo que es de suponer, entramos en Moreda, y media hora más tarde, gracias a la amabilidad de don José Ramón Cerviño, de don Sebastián Montalvo, del médico don Luis Suárez, del también médico don José de Bernardo, y de otros bondadosos amigos, nos encontrábamos muy a nuestras anchas en el pueblo.

Una visita al Casino, la charla de los amigos mencionados, sobre motivos de arte, y unos memorables minutos cerca de la tómbola a beneficio de los festejos, en unión de adorables señoritas, obraron el milagro de hacernos desear la permanencia en Moreda de un tiempo más largo del que desgraciadamente disponíamos.

Ahora, con motivo de las fiestas que Moreda celebra en honor de la Virgen del Carmen, recordamos aque-

llos momentos y nuestro espíritu, ya que el cuerpo no pueda, corre a sumarse en el alborozo de las verbenas y a trenzar en el cañamazo de la alegría un castillo de entusiasmos que nos presten optimismo para la cruenta lucha diaria.

Para esos voluntariosos jóvenes que preside el señor



CABAÑAQUINTA. — CASA-AYUNTAMIENTO DE ALLER, EN LA QUE SE TRATAN LOS PROBLEMAS QUE VAN DANDO UN MODERNO CARACTER DE GRAN URBE A LA ZONA PROSPERA.

(Fot. Tuero).

Sela, y que han sabido organizar las fiestas que traen a la aldea un paréntesis de bullicio que hace olvidar las ingratitudes de la jornada, vaya un fervoroso saludo, que es el que de corazón les envían cuantos tienen aún lozana la flor de la gratitud.

Francisco CARAMES



MOREDA.—ESCONDIDO ENTRE MONTAÑAS, QUE GUARDAN TESOROS FABULOSOS, VIVE ESTE BELLO RINCON DE MOREDA, EN DONDE HOY LA JARANERA ALEGRÍA DE LAS FIESTAS LO INVADIRÁ TODO.

(Fot. Tuero).

FEMINISMO

INDUSTRIA FEMENINA

Moreda está en fiestas. Las típicas de Nuestra Señora del Carmen revisten este año animación extraordinaria. Una loable inquietud de los espíritus que se preocupan de la vida de los pueblos, mostró su gesto optimista bullanguero, y héle corretón, desparramando gracia donaires aquí y acullá. Este aspecto de alegría que las tradicionales fiestas setembrinas ofrece Moreda, da al espectador campo muy vasto para sorprender psicología del lugar. Porque a esta fiesta acuden todos y en esa mezcla extraña y colorista de las multitudes surgen "tipos" que por sí solos valen un poema.

El lector amable, que ha guardado un poco de simpatía para estas fiestas, al acompañarnos a una pequeña excursión, donde recoger puede unas notas de feminismo "vivido" y su consecuencia: una industria femenina.

Crucemos, pues, la puerta sobre el Caudal y sigamos la ruta izquierda a la sombra de añosos castaños que se miran en las transparentes aguas aún, del río Negro. Pasos más, y nos detenemos un instante junto a la legendaria fuente que vierte su contenido cristalino gota a gota. En seguida, un pueblecito, donde exclusivamente vamos. Es Agüeria. Y, ante una casa humilde que nos sugiere la visión de edades prehistóricas, hacemos alto a nuestro caminar.

De aquellas chozas dos rostros amables nos sonríen a través de las huellas rugosas que la vida les dejó al pasar. Aquellas viejecitas comenzaron en su niñez la vida de trabajo y virtud que hoy admiramos, como movidos, desde la cancela. Hospitalarias y acogedoras a la asturiana, nos ofrecen asiento y podemos contemplar su hogar encendido, y no lejos el telar, donde el tejido de toscos lienzos, se habrá mezclado la dimbre de sus sueños mozos. Estas dos mujeres aprendieron crearse presente y porvenir con el trabajo de sus manos, desenvuelto con honradez y acierto por caminos comunes. Y aquellos telares primitivos despiden una emoción gratísima de abnegación, de lucha, de virtud. Lucha que en su feminismo inaprendido las sustentó señalando una nota de ejemplaridad para toda mujer ya que sin gran inteligencia y ninguna cultura supieron dos débiles mujercillas caminar con paso firme y seguro por el sendero de su vida sin más aliento que el trabajo informado por la virtud. Y contemplando los lienzos que las envejecidas manos de las artistas texedoras acabaron de urdir, retornamos a Moreda que ya en fiestas vestía sus mejores galas.

Josefina DIAZ-FAES

Moreda, setiembre de 1925,

Transformación de Moreda

Es Moreda uno de esos pueblos evidentemente privilegiados por la Naturaleza. Asentado, mejor podría decirse que colocado en el fondo de un valle hermoso sobre toda ponderación, está como defendido por las enhiestas montañas que dan la sensación de haber sido puestas allí para señalar sus límites naturales, y parecen invitar al observador a que mida la importancia del pueblo por la acreditada de las montañas que lo protegen.

La industria y laboriosidad de sus hijos acrecienta sin cesar sus extraordinarias condiciones de riqueza.

ieas del Carmen

EL MARTES:

Varios artículos y fotografías interesantes

El progreso de este afanoso "rinconcón" de tantos títulos encantadora Asturias, es patente. Impresión que reciben al visitar a Moreda que en dejado interponerse el lapso de un lustro desde una visita. momentos solemnes, solemnemente fecundos en de los pueblos, en que, en días, alcanzan éstos grado de desarrollo que para años señalarían que sometan todo al cálculo. Es mucha verdad que

en la vida cotidiana, en los días de gran tensión es cuando tenemos más facilidad para resolver los más arduos problemas. Estas extraordinarias ansias de mejoras, concretadas en proyectos ya viables, despierta insospechados entusiasmos, y como el entusiasmo es un motor sencillamente indispensable para la perfección, de su potencialidad es prudente esperar una rápida ascensión por las cumbres del proceso cívico. La escasez de espacio que nos han brindado fuerza

ASPIRACION JUSTA

Hace ya treinta años, estos pueblos que se denominan "la parte baja del concejo" aspiraban a construir municipalidad independiente. Esta aspiración nació con el conocimiento de la diversidad de fines y de medios en relación con los otros pueblos de "la parte alta", diversidad que aparece evidenciada con sólo decir que aquí abajo la vida es eminentemente industrial, en contraste con la de arriba, eminentemente ganadera.

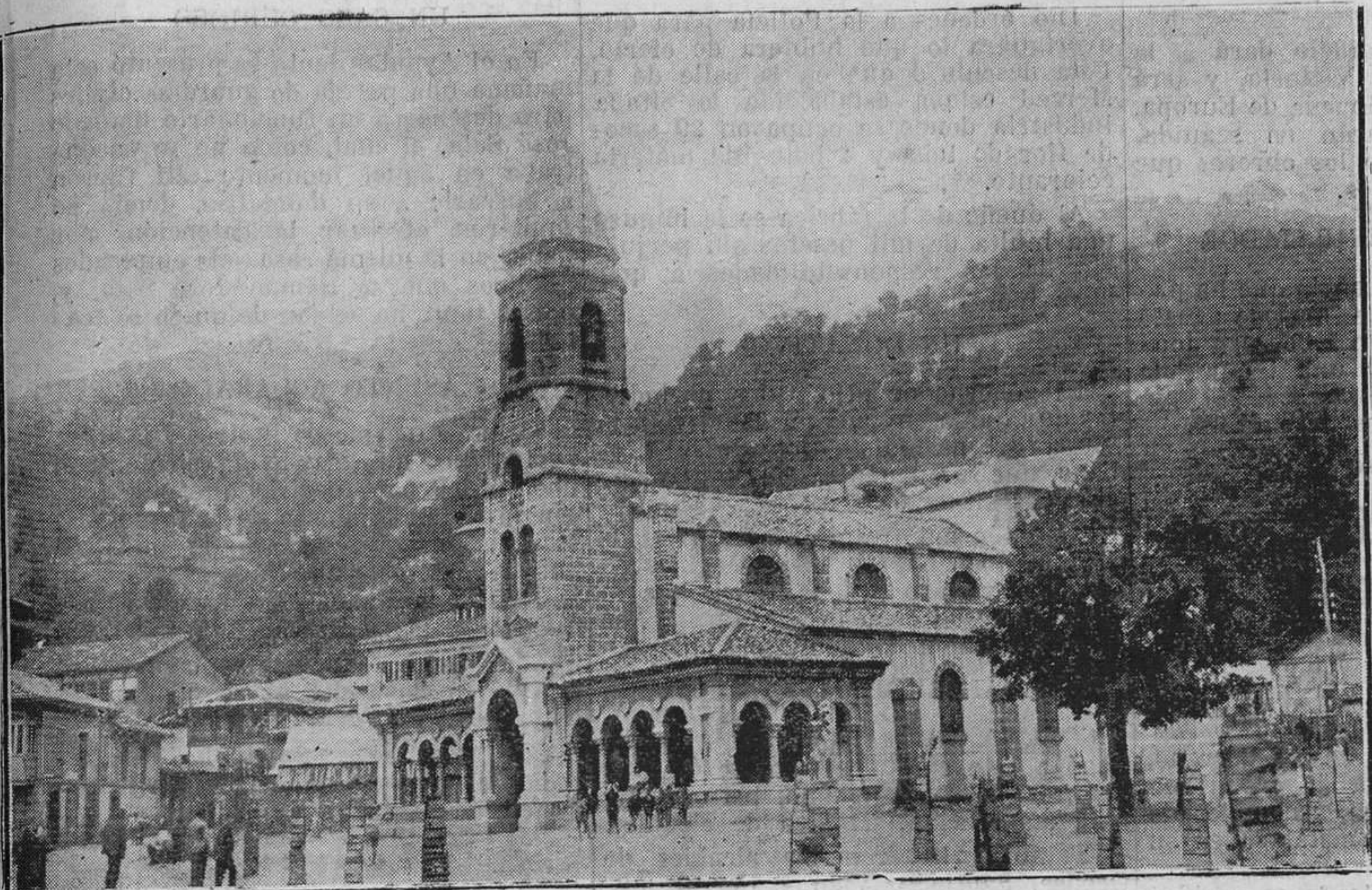
Pero estos anhelos emancipadores de entonces fueron ahogados en aquella atmósfera de centralismo que uniformaba inflexiblemente toda organización municipal sin consideración al violento divorcio entre lo que es obra de la ley. Por obra de la ley, por un caprichoso "orden y mando", el municipio de Aller empieza en la región de Valdefarrucos y termina con el límite de la provincia con la vecina de León. Esto es, oposición de un "ukase" central en contradicción con la obra de la Naturaleza que dió a esta "parte baja" esa plena convivencia de fines y de medios que constituyen la vecindad, y a mayor abundamiento, con núcleo separado de edificaciones.

Rompiéndose la unidad legislativa, estos pueblos de abajo reveláronse con sus características peculiares, resaltando los afanes de independencia. Y aquí no puedo menos de recordar que estos afanes de emancipación han sido estimulados como yo no sabría ponderar por actos de oposición y resistencia, explicables aquí dentro de su ilicitud.

Este sufrido pueblo de Moreda ha sido víctima del más triste abandono; apenas se conocía la existencia del municipio sino en cuanto se le imponía ingresar en sus arcas el 70 por 100 de los ingresos generales del concejo. Lo cual trajo por consecuencia el que a nadie interesaba ni hablar de política local, bien convencidos todos de su esterilidad más infamante.

Vencidas las resistencias de "los de arriba" a que aludí, logró la parroquia de Moreda constituirse en "Entidad local menor", en el pasado mes de marzo, y desde entonces viene viviendo vida legal, esperando confiada en que de ella pase a tener la personalidad jurídico-administrativa de un nuevo Ayuntamiento.

J. B.



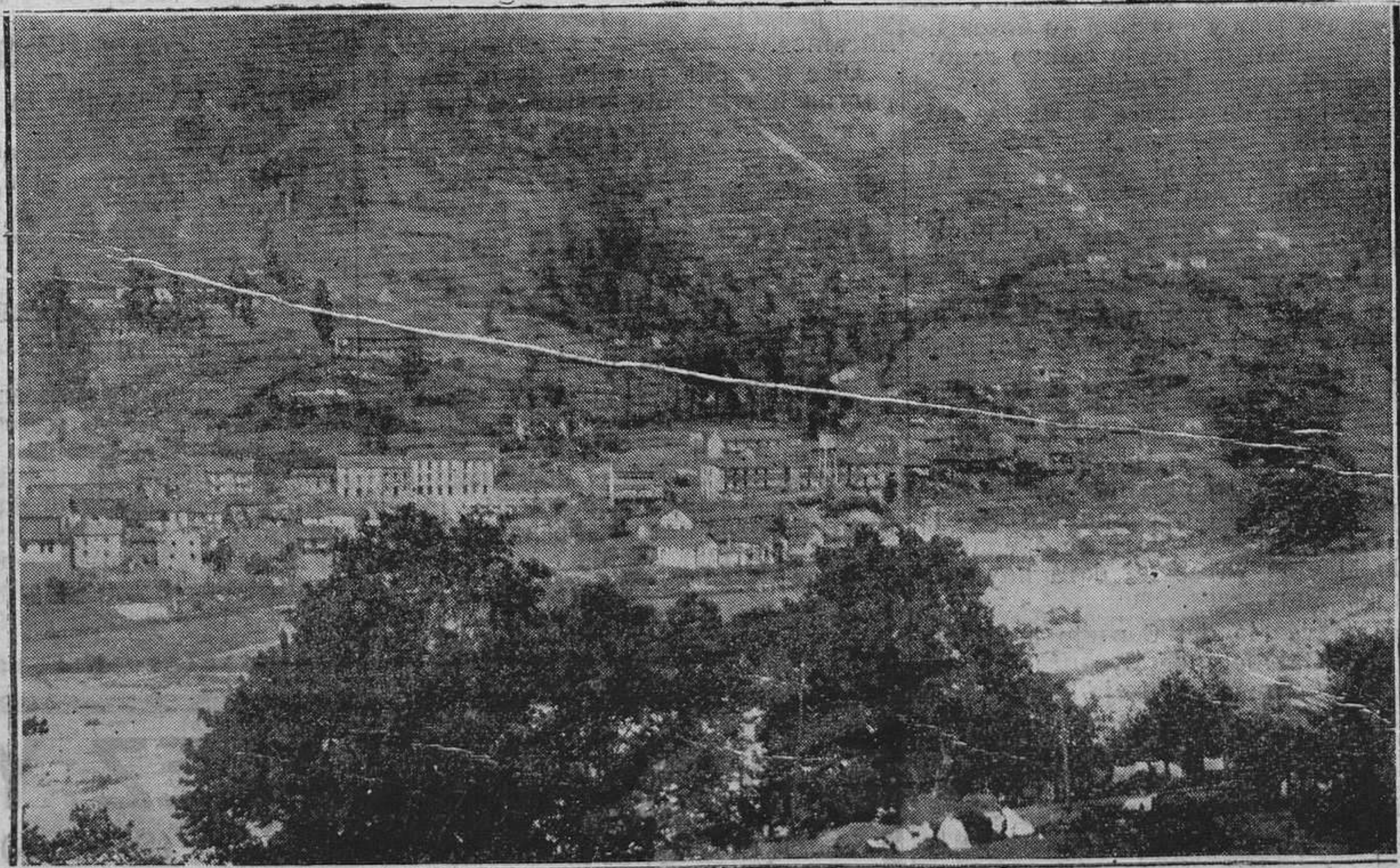
MOREDA.—UN NOBLE BENEFACTOR DE MOREDA LO ES EL CABALLEROSO DON SANTIAGO LOPEZ, MARQUES DE CASA QUIJANO, QUE HA DONADO LA CANTIDAD DE DOSCIENTAS CUARENTA MIL PESETAS PARA ALZAR ESTA AIROSA IGLESIA, CON QUE MOREDA SE EMBELLECE.

(Fot. Tuero).

la psicología de los pueblos no se rige por leyes matemáticas, ni las horas de su historia tienen todas las mismas duraciones, pues hay horas que tienen un siglo y otros siglos que casi pasan sin dejar apenas rastro de su existencia. Moreda está en uno de esos momentos culminantes de su historia. Sorprendido su prodigioso desarrollo la evidente desproporción de su progreso con el que corrian parejas los medios de perfección, en el momento de trascendentales problemas, a los que iba dando solución provisional. Pero llegó a una situación en que las soluciones de este carácter hicieron insostenibles, y entonces, con magnánima decisión, se los planteó todos, y, al mismo tiempo, para resolverlos de manera definitiva; y ferrocarril, aguas, Ayuntamiento... son sus grandes audacias del momento, son los problemas que monopolizan, mayormente, su importante atención, procurándolo más y más, con esa preocupación honda de los días de inquietudes en que, a semejanza de lo que ocurre

omitir la presentación de los variadísimos aspectos que ofrece este halagador fenómeno de la transformación iniciada en Moreda, y nos limitamos a hacer notar que son todos coincidentes en revelar extraordinario progreso.

M. de la CARRERA DE CIMA



CABORANA.—DESPARRAMADAS POR EL VALLE SE VEN MUCHITUD DE CASITAS QUE EL SENTIDO ABORRATIVO DE LOS OBREROS DE CABORANA HA CONVERTIDO EN GRATOS LUGARES DE QUIETUD Y ESPARCIMIENTO.

TALLERES DE FOTOGRAFADO DIRECTO, LINEA BICOLOR, TRICOLOR

partado de REGION núm. 42

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

Hoy llegará el Rey a Madrid para seguir de cerca los acontecimientos de Marruecos

DESPACHANDO CON MAGAZ

Despacharon con el marqués de Magaz los subsecretarios de Estado, Gobernación y Trabajo.

Le visitaron el embajador de Francia y el alcalde de Madrid.

DISPOSICION ANULADA

Por gestiones del alcalde y del presidente de la Diputación de Santander se ha anulado la disposición que obligaba a aquella escuela de náutica a entregar sus enseres y demás objetos a las de Bilbao.

MAÑANA LLEGA EL REY

En el expreso que tiene la llegada a las nueve de la mañana, llegará mañana a Madrid, procedente de San Sebastián el Rey.

Se le preparan habitaciones en la parte baja de Palacio, las llamadas del duque de Génova.

A las once oirá misa en el oratorio del Salón de Tapices.

El Rey permanecerá en Madrid solamente doce o quince días, con objeto de seguir el curso de las operaciones de Marruecos.

NADA OCURRE, POR AHORA

El embajador de Francia conferenció esta mañana con el marqués de Magaz.

Cerca de las doce y media abandonó la Presidencia el marqués de Magaz.

A la salida fué interrogado por los periodistas, diciéndoles que no ocurría nada de particular.

Después, añadió, se les facilitará una nota sobre Marruecos.

Los periodistas le replicaron si esa nota no se les podía facilitar ahora.

—No—contestó el presidente interino—; se la daré más tarde, para que se puedan recopilar todas las noticias del día.

CONSEJO DEL DIRECTORIO

El marqués de Magaz acudió esta tarde a las tres y cuarto a su despacho de la Presidencia, donde estuvo reuniendo con el general Jordana y con el subsecretario de Guerra hasta las seis de la tarde.

Después recibió al director de Administración local.

A las seis se reunió el Consejo del Directorio, durando la reunión hasta las nueve y media.

A la salida, el marqués de Magaz no se detuvo con los periodistas y al paso se le preguntó si era cierto que mañana llegaba el Rey a Madrid, contestando que sí; probablemente llegará mañana.

También se le preguntó cuándo se facilitaba la nota que anunció por la mañana respecto de Marruecos, contestando Magaz: ya se les dará hoy una nota de Marruecos.

La referencia del Consejo la dió el jefe del Gabinete de Censura.

Manifestó que el Consejo había aprobado varios expedientes de Guerra, y luego se ocuparon de los asuntos de la campaña.

Añadió que no ocurría nada grave, y que más tarde se les daría el parte oficial.

LA CASA DE LA MONEDA

Hoy se firmó la escritura de compra del solar en que ha de construirse la nueva Casa de la Moneda.

El solar se ha comprado a la Com-

pañía del Metropolitano y tiene 30.125 metros cuadrados.

La fachada del edificio dará a la Avenida de la Reina Victoria, y será la mejor Casa de la Moneda de Europa.

Las obras empezarán en seguida, para dar ocupación a los obreros que se encuentran parados.

VIAJE DE UN EMBAJADOR

El embajador de Francia que ha pasado en Madrid todo el mes de agosto ha salido con dirección a Córcega donde se propone pasar una temporada con su familia.

Regresará en el mes de octubre.

Después del accidente que costó la vida a Arturo Serrano

SE HA VERIFICADO EL ENTIERRO

El cadáver de don Arturo Serrano, encerrado en una caja de caoba con incrustaciones de plata, fué colocado en la capilla ardiente instalada en su domicilio.

A las cuatro de la tarde se verificó el entierro, que constituyó una imponente manifestación de duelo.

La presidencia la formaban la familia del finado, y los señores Fernández del Villar y Serrano Anguita, por la Sociedad de Autores, y don Eduardo Palacio Valdés, en representación del Sindicato de Actores.

LA SEÑORITA ROMERO

Esta tarde llegó a Madrid, en automóvil, la señorita Romero, acompañada de sus familiares.

La señorita Romero, que guarda cama, ha manifestado que es grande el sufrimiento moral que tiene por la impresión recibida.

Relató el accidente que costó la vida al señor Serrano y a los demás acompañantes, en la forma que ya publicamos.

Dice que ella se salvó de la muerte por un movimiento instintivo que hizo cogiéndose al asiento.

Belmonte y la plaza de Zumaya

Esta madrugada llegó a Madrid el diestro Juan Belmonte.

La herida que sufrió ayer en Zumaya es de diez centímetros.

Pierde las corridas del domingo y lunes en Huelva y la del día 11 en Haro. Recordó que el año pasado también sufrió otra cogida en esta plaza.

Habló luego de la cuestión de toros, diciendo que no cree que el toreo esté

en crisis, sino que lo que falta ahora son la pareja cumbre que siempre hubo.

Terminó diciendo que no es seguro que toree en Madrid.

Notas varias

FABRICACION CLANDESTINA

El gobernador tuvo noticias de la existencia en Madrid de una fábrica clandestina de productos que se vendían como azafrán.

Dió órdenes a la Policía para que averiguara lo que hubiera de cierto. Esta descubrió que en la calle de la Merced estaba establecida la citada industria donde se ocuparon 29 sacos de flor de toba y 4 botes de materia colorante.

Al dueño de la fábrica se le impuso una multa de mil pesetas sin perjuicio de las responsabilidades a que haya lugar.

UN DONATIVO

El gobernador dijo a los periodistas que había enviado un donativo a la viuda del periodista don Rafael Urbano, que se encuentra en las más angustiosas situaciones.

También manifestó que los hijos de éste también habían sido recogidos en colegios y dado órdenes para que la viuda, que se encuentra enferma, sea admitida en el Hospital.

EL ALCALDE DE MADRID

CORUÑA.—A las diez de la noche llegó a esta capital el alcalde de Madrid, conde de Vallengano, para asistir a la anunciada Asamblea de alcaldes.

También llegaron los alcaldes de Orense, Santiago, Vigo y Ferrol.

El conde de Vallengano no cenó con el alcalde de Coruña, haciéndolo con unos amigos y asistiendo después al teatro, donde cantaba Fléta.

EL ARZOBISPO DE BURGOS

El arzobispo de Burgos se trasladó a Paterna desde Valencia con objeto de asistir a la fiestas de la coronación del Santísimo Cristo de la Fe.

LLEGO EL CARDENAL VIDAL

BARCELONA.—Se encuentra en ésta el cardenal señor Vidal Barraquer, el cual fué cumplimentado por el capitán general.

Notas de la vida barcelonesa

CONTRA LA CAMPAÑA ALARMISTA

Se han recibido órdenes del subsecretario de Gobernación, encareciendo que se proceda con toda energía contra los propaladores de noticias alarmantes.

EL SUCESO DEL PASAJE DE ESCU-DILLERS

El juez que entiende en el misterioso suceso de que fué protagonista la joven Dolores Bernabeu, ha manifestado que no es cierto que se intente exhumar el cadáver de la referida joven para hacerle nuevo reconocimiento, pues los cuatro facultativos que practicaron la autopsia están conformes con el dictamen ya emitido.

DETENCION DE UN COMUNISTA

La Policía detuvo a un comunista, llamado Francisco García, practicando un registro en su domicilio, sin encontrar nada de importancia.

RECOGIDA DE UN DIARIO FRANCES

De orden de la Superioridad ha sido recogido el periódico "La Journal" por contener noticias de las operaciones de Marruecos, completamente falsas.

UN CASO CURIOSO

En el Ayuntamiento se presentó esta mañana una pareja de guardias civiles para detener a un funcionario llamado José Sala, el cual, como no se encontraba en aquel momento allí fueron a buscarle a su domicilio, donde no pudieron efectuar la detención, por haber en la misma casa seis empleados públicos que se llaman José Sala, y, por lo tanto no sabían de quién se trataba.

ASUNTO ACLARADO

El jefe superior de Policía dijo a los periodistas que se había presentado una mujer para decirle que ella presencié el fallecimiento de la joven Ana María Chérigny, declarando que fué ella la que aconsejó que sacaran un retrato de la finada, con objeto de remitirlo a la familia.

Añadió que conoce a la persona que guardó la llave del nicho donde está enterrada.

Con estas aclaraciones ha desaparecido el misterio que encerraba la denuncia presentada.

Los deportes

Fútbol

LA FORMACION DEL EQUIPO NACIONAL

Es inexacto, como publica el periódico "Informaciones", que el equipo español que ha de jugar contra Austria y Hungría esté ya formado.

El Comité seleccionador se ha limitado hasta ahora a enviar a la Federación Nacional las correspondientes citaciones para que este organismo futbolístico lo transmita a las demás Federaciones regionales.

Los jugadores convocados son: Zamora, Martínez, Vallana, Pasarín, Quesada, Juanín, Samitier, Gamborena, Peña, Balbino, Píera, Cubells, Errazquin, Carmelo, Aguirrezabala, Pellicer, Polo, Sagibarba y Valderrama.

También se convocará a Meana y al portero de la Unión Sportiva de Sans, por si Martínez no hubiera regresado de su excursión con el Madrid.

Los jugadores deberán encontrarse en Bilbao el día 14.

El día 15 descansarán. El 16 y 17 serán seleccionados para formar dos equipos.

Jugarán dos partidos, de cuyo resultado se formará juicio para seleccionar el equipo definitivo.

Este equipo jugará otros partidos hasta el día 26, en cuya fecha será presentado el equipo que ha de representar a España en la Federación Nacional.

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

:: HABANA (Cuba)



ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Parece que continúa siendo bastante comprometida la situación de Abd el Krim

En la zona española PARTE OFICIAL.

Se desmiente que hayan desembarcado en la zona de Fez ocho alemanes, que se incorporaron a las tropas rebeldes.

ABD EL KRIM, DE VIAJE

Abd el Krim ha salido de Axdir con dirección desconocida.

UN OVETENSE HERIDO

MELILLA.—Efectuando un servicio de reconocimiento se hirió en la cara, a consecuencia de la rotura del parabrisas el piloto aviador, capitán de Artillería, don Arturo Buyla.

La herida es leve.

SALIDA DEL GENERAL RIQUELME

LARACHE.—Mañana sale el general Riquelme para Taatof.

ACCIDENTE DE AVIACION

Un avión, tripulado por el señor Martínez Traperó, llevando como pasajeros al ingeniero don Pascual Aragónés, que se dirigía a estudiar el trazado de la carretera de Teselaza y Megarét, al tomar tierra en Aumera, a consecuencia de una avería que se produjo en el aparato, resultaron heridos.

El señor Aragónés sufrió la fractura de un brazo y el señor Martínez Traperó sólo ligeras contusiones.

SE VUELVE LOCO Y MATA A DOS COMPAÑEROS

En el bloque de Sahaén, guarnecido por corto número de soldados, uno de ellos, llamado Francisco Jara, que estaba de centinela, se volvió loco, y la emprendió a tiros con sus compañeros, matando a José Gabriel y a Francisco Martínez, huyendo después al campo.

Efectuado un reconocimiento, fué encontrado muerto al lado del fusil.

SALE PARA TAZZA EL AVION FRANCÉS QUE LLEGO AYER

MELILLA.—A primera hora de la mañana se elevó en el aeródromo de Tahuima tomando rumbo a Tazza el aparato francés que llegó ayer.

Los aviadores fueron agasajados espléndidamente.

NUEVA BASE DE HIDROPLANOS

El teniente coronel señor Kindelán, jefe de la segunda escuadrilla de aviación, establecerá una base de hidroplanos en Mar Chica.

ANGUSTIOSA SITUACION DE ABD EL KRIM

MELILLA.—Por confidencias de origen fidedigno, se sabe que Abd el Krim está viviendo momentos difíciles y de gran preocupación, por estar reacias muchas cábilas rifeñas a tomar parte en la lucha, pues ven su impotencia para pelear contra Francia y España.

Se sabe que en una junta de jefes que dominan en cábilas rebeldes de Tenseman y Beni-Aros, protestaron de que hacía seis años que estaban luchando y perdiendo muchos hombres y dineros, mientras en otras cábilas rifeñas se vive en completa tranquilidad, sin perder hombres, cosechas ni dinero, por lo que creen que ha llegado el momento de que estudie la situación y la importancia de la ayuda que prestan para sostener la lucha, pues no están dispuestos a dar un solo hombre para seguir luchando como hasta ahora.

COTEJO DE TEXTOS

El representante de España en la reciente Conferencia franco-española, señor Sangroni, dió cuenta oficial al almirante Magaz, de haber asistido en Tanger al cotejo de los textos de los tratados de aquella ciudad con la versión española.

UNA NOTA QUE SE APLAZA

La nota anunciada por el marqués de Magaz esta mañana, se ha aplazado su entrega unas horas.

VARIAS NOTAS

Los habitantes de las partes sometidas de Beni-Said acuden a nuestras

líneas expresando sus deseos de que avancen pronto nuestras tropas.

Abd el Krim ha ordenado a los caudillos que reclutan harqueños para mandarlos a Axdir, sabiéndose que dichos caudillos encuentran grandes dificultades para realizar esta recluta.

Además de la escuadra francesa fondearon en este puerto 13 barcos de la Compañía Transmediterránea, varios buques de guerra españoles y dos barcasas de la misma nacionalidad.

Tanto los buques de guerra franceses como españoles están siendo visitadísimos.

A la entrevista del almirante francés Haller con el general Sanjurjo asistieron el general Fernández Pérez, el coronel de Estado Mayor señor Sánchez Ocaña y varios oficiales de buques franceses.

LA ACTUACION DE LOS AVIADORES

El general Soriano conferenció con el general Sanjurjo.

Después se trasladó a la oficina de Aviación donde conferenció con el jefe de las fuerzas aéreas, señor Bayo. Llegaron en hidroavión el coronel Kindelán y el comandante señor Pérez Seoane.

El primero se encargará del mando de la escuadrilla.

UNA REVISTA

Hoy revistó el general Sanjurjo la harka del comandante Varela.

La orden de la Comandancia de Artillería elogia el comportamiento del artillero Ramón Terol, herido en Alhucemas.

Muchos indígenas de la cábila de Beni-Said continúan con gran interés el avance de las tropas españolas.

COMANDANTE HERIDO

A consecuencia de una caída se encuentra herido en comandante de Artillería señor Palacios.

UNA HARCA ENEMIGA

Frente a la posición francesa de Beni-Médien se ha concentrado una harka enemiga.

TELEGRAMA DE ADMIRACION

Los periodistas de la isla de Alhucemas telegrafiaron al capitán Planel, expresándole su admiración.

LOS AEROPLANOS DE LA CRUZ ROJA

Han llegado los aeroplanos de la Cruz Roja mandados por el capitán señor Loriga.

Las posiciones de Algoraba y Afaruin, se tirotean con el enemigo que les hostiliza.

UNA SORPRESA

Fuerzas indígenas de la harka de Prado sorprendieron una partida de merodeadores apresando a tres.

REBELDES AHUYENTADOS

Un pequeño grupo de rebeldes hostilizó la posición de Buhaora, hiriendo levemente al soldado Francisco González.

Los rebeldes fueron ahuyentados. Un destroyer francés que navegaba por Cabo Quilates dispersó a cañonazos a un grupo de rebeldes.

DECRECE EL PRESTIGIO DE ABD EL KRIM

Los confidentes comunican que los moros ante el peligro y temor de la pérdida de los cereales han tenido éstos bajo tierra, borrando después las huellas.

Hablan también de la lucha económicamente que existe entre cabileños, ante el temor que tienen al fracaso de los esfuerzos del cabecilla rebelde, cuyo prestigio está desapareciendo.

Parece que Abd el Krim no tiene mucha confianza en el trabajo de sus gestiones y por si vienen mal dadas se ha afeitado y viste a la europea con objeto de escapar cuando lo crea oportuno.

LAS OPERACIONES SERAN RAPIDAS

Las mismas referencias añaden que según los técnicos franceses las operaciones serán rápidas y decisivas pues acaso duren solamente unos quince días.

Los 400 aviones españoles y franceses facilitarán la acción de las tropas.

En las operaciones tomarán parte cien mil hombres.

EL ASALTO A ALHUCEMAS

Las tropas indígenas y las del Tercio así como las fuerzas coloniales se muestran regocijadas por haberseles prometido entregarles el botín que cojan en Alhucemas.

Los franceses emplearán en el combate densas nubes de humo para con este medio evitar pérdidas de hombres y conseguir con más facilidad el objetivo propuesto.

En la zona francesa

LA ESCUADRILLA AMERICANA

CASABLANCA.—Ha salido para el frente de combate la escuadrilla americana.

Van con ella los aviadores franceses Sadi-Lacointe y Ducas.

RUMOR DESMENTIDO

FEZ.—El parte oficial de esta tarde dice:

“Se sometieron muchas familias de distintas cábilas.

“La cábila de Beni-Uraanes, adicta, ha efectuado una operación, limpiando al enemigo de la región de Noughet, cogiendo abundante botín.

Un grupo de Senhadjas y de disidentes atacaron la fracción de Fezara, siendo brillantemente rechazados.

BARCO PORTAGLOBOS

El barco portaglobos francés “Hamad”, desembarcó en Puentemoro el dirigible “T. 71” y varios tubos de oxígeno.

SON EXPULSADOS DORIOT Y SUS COMPAÑEROS

ORAN.—Protegidos por la Policía salieron en tren con dirección a Argel el diputado francés señor Doriot y los cuatro comunistas que le acompañaban.

LA MEHALLA DEL SULTAN

FEZ.—La mehalla constituida por los marroquíes bajo la dirección del hermano del sultán, presta importante servicio, siendo mandada por el bajá de Fez.

LO QUE NOS DICEN UNOS VIAJEROS

ALICANTE.—Viajeros que desembarcaron en este puerto procedentes de Orán, dan cuenta de la confianza que existe en toda la población francesa en el satisfactorio resultado de las operaciones.

La vida en provincias

MANIOBRAS MILITARES

FERROL.—Ha llegado un tren militar compuesto de 27 vagones, procedente de Guadalajara, con personal y material de aerostación, para efectuar maniobras en unión de fuerzas de Artillería.

EL COMITE DE HIGIENE DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

VALLADOLID.—Esta mañana salieron para Cartagena los miembros del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones, para seguir sus estudios de los focos de paludismo.

Desde Cartagena irán a Perelló, donde serán obsequiados por el Ayuntamiento.

Piensen visitar también la región arrocerá, continuando después viaje a Córdoba.

PROYECTO INTERESANTE

BURGOS.—El presidente de la Diputación ha dirigido una carta circular a los presidentes de todas las Diputaciones de España, invitándoles a celebrar una Asamblea en Madrid, con el fin de tratar en ella del intercambio de productos provinciales, única manera de terminar con los intermediarios culpables del encarecimiento de los artículos de primera necesidad.

Se propone crear en las Diputaciones una sección mercantil para la cuestión del tráfico.

Cree que con estas medidas se llegará a la unificación de los precios en todas las plazas de España.

LA SUSPENSION DE PAGOS DEL BANCO VASCO

BILBAO.—El tema de las conversaciones es la suspensión de pagos del Banco Vasco.

El juez no encuentra hasta ahora indicios de criminalidad; pues el ha-

lanco acusa excelente situación financiera.

LOS TERRENOS PARA LA NUEVA CARCEL

ZARAGOZA.—El director de Prisiones que llegó procedente de Madrid esta mañana, ha visitado los terrenos donde se construirá la nueva cárcel, acompañado del alcalde y del arquitecto municipal.

Se construirán dos edificios: uno para hombres y otro para mujeres.

La Diputación obsequiará con un banquete al señor Cadalso.

Después marchará el citado señor a Logroño, donde inaugurará la cárcel construída por el Estado.

VISTA SUSPENDIDA

SEVILLA.—Ha comenzado en la Audiencia la vista del proceso por el hundimiento del Puente de la Algaba.

La vista se suspendió por entender el Tribunal que debía tomar parte en la causa la Abogacía del Estado, la cual quería intervenir.

LA SUSPENSION DE PAGOS DEL BANCO DE VIGO

VIGO.—La Comisión de accionistas del Banco de Vigo ha nombrado una Comisión para resolver la situación creada con la suspensión de pagos de este establecimiento bancario.

Desde el día primero se pagarán las cuentas corrientes en la proporción de un tres por ciento.

♦♦♦♦♦

Noticias extranjeras

LA HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE BANCOS

PARIS.—Pos miembros que componen la mesa del Consejo Municipal de París y la del Consejo General del Sena, se entrevistaron con el ministro del Trabajo para expresarle los grandes perjuicios que ocasiona la huelga de empleados de Bancos, al objeto de procurar poner término a la misma.

Los comisionados salieron complacidos de la entrevista prometiéndoles el ministro que será rápidamente solucionado este conflicto.

DETENCION IMPORTANTE

PARIS.—La policía detuvo a uno de los más importantes autores de la agresión de que fué víctima el presidente de la Cámara búlgara.

TELEGRAMA DE PESAME

El rey de Italia ha contestado al Presidente de la República, con motivo del telegrama que se le dirigió dándole el pésame por la pérdida del submarino “Veniero”.

♦♦♦♦♦

Al cerrar la edición

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

“Durante todo el día continuó el combate en el frente de la región occidental y sector de Tetuán, siendo de mayor intensidad el ataque en el macizo de Beni Osmar.

El enemigo intensifica su presión con el objeto de que nosotros retiremos fuerzas a nuestra acción de fondo, las cuales se hallan concentradas y dispuestas a cumplir la misión a nosotros encomendada al igual que las del Ejército francés.”

SE DESCUBRE EL MISTERIO DEL SUBMARINO

TANGER.—Se ha recibido una gran partida de palas, picos y material para construcción de trincheras, que se cree fuera contrabando de guerra.

Al parecer se ha descubierto que el famoso submarino de que se habla estos días, es una gabarra sumergible, provista de motor, dirigiendo la maniobra desde un barco.

La gabarra llega a la costa, y por medio de potentes bombas emerge fuera de las aguas, y realizada la descarga del material que contiene, se sumerge de nuevo y vuelve a ser remolcada por la pequeña embarcación.

LA HUELGA MARITIMA INGLESA SE CONSIDERA FRACASADA

SOUTHAMPTON.—Ha fracasado la huelga marítima en este puerto.

Los armadores de los grandes paquebotos han sustituido fácilmente a las tripulaciones de los buques amarrados, haciéndose muchas embarcaciones a la mar.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION

Se devuelve por la Alcaldía de El Franco instancia de doña María del Amparo Martínez Arnago, residente en Cerrado, porque, como interina, no se le puede conceder licencia, debiendo ponerse al frente de la escuela o presentar la renuncia.

A la Inspección se remite para informe la instancia de doña Consolación González, solicitando licencia por enferma.

A la Sección de León se remiten los documentos de las oposiciones de 1923, de doña Carmen Rodríguez García,

devolviéndole los pliegos de papel de pagos al Estado por no ser necesarios, conforme al decreto marginal de la Dirección general.

Hoy termina el plazo de un mes sobre reclamaciones contra devolución de fianza a los herederos del que fué habilitado de Laviana, señor Villaverde, sin que, a pesar del edicto, se haya producido reclamación alguna.

Se hallan en la Sección a disposición de los interesados los siguientes títulos profesionales:

Doña Isabel Verdeja, maestra; don Juan Alvarez, practicante; don Paulino Antuña, médico; don Angel Iglesias Santos, odontólogo; don Manuel González Suárez, médico; don Claudio

Ania Ramos, maestro; doña María de las Mercedes Ordóñez, maestra.

Ha sido nombrado maestro interino de Coyanza (Parres), don Francisco Rodríguez Baladrón, y de Riello, en Teverga, don José Fuertes Avello.

Caldas de Oviedo

Solemne función religiosa

En la muy bella capilla del Gran Hotel del Bañero, se celebró, estos últimos días, un solemnisimo triduo, que llenó de fieles el sagrado recinto.

Se trataba de una fiesta en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con motivo de la reciente instauración en aquel templo de S. D. M. y con ocasión del primer viernes del mes.

El altar mayor presentaba admirable aspecto. Damas bellísimas habían puesto a contribución su piedad y su arte exquisito, adornando con plantas y flores el altar del Cristo de la Salud, que allí es objeto de ilimitada fe y culto fervoroso.

La dirección del triduo estaba encomendada al reverendo padre Sarabia (redentorista), orador elocuentísimo, que tuvo pendiente de sus labios a una concurrencia de fieles muy nu-

merosa y distinguida. Posee el padre Sarabia esa difícil facilidad de ponerse, inmediatamente, en íntima comunicación espiritual con su auditorio, del que va apoderándose poco a poco, hasta subyugarle por completo, haciéndole esclavo de su palabra fluida y elegante siempre, brillantísima en ocasiones, que todo lo ennoblece y todo lo poetiza. Anécdotas interesantes, descripciones realmente vividas, encadenan, desde el primer instante, la atención del oyente, llevando al final el convencimiento a su ánimo, o apoderándose de su corazón, según el propósito de ilustre orador sagrado.

Un afinado coro de bellas señoritas, dirigidas por la notable profesora de piano, procedente del Conservatorio de Madrid, señora de Soler, contribuyó muchísimo a que la fiesta religiosa dejase un recuerdo muy grato e imborrable entre la colonia del gran Bañero asturiano, honra de nuestra provincia.

Cerca de doscientos fieles, señoras y caballeros, se acercaron, como final del triduo a la Sagrada Mesa, comulgando con toda unción y dando así palmaria muestra de su acendrada fe religiosa. Fué un acto realmente conmovedor.

Felicitemos con entusiasmo al reverendo padre Sanabria por el éxito de su oportunísima iniciativa, y aun ofendiendo su modestia, permitasenos, también, felicitar a su valiosísima colaboradora, dama distinguida, a la que el Cristo de la Salud de Caldas, seguros estamos ha de mirar con extraordinaria predilección, tanto por su acendrada e inagotable piedad como por llevar un nombre que, para el mártir del Gólgota, es el más dulce de los nombres.

UN BAÑISTA

DE GIJON

Del crimen de la Catalana

SE HACE LA LUZ EN EL ASUNTO

Tenemos noticias que nos permiten asegurar se ha hecho la luz en el asunto del crimen cometido en la Catalana, el pasado año, en agosto y que tanto apasionó a la opinión.

Parece ser que aquel hecho sangriento lo presenciaron numerosas personas, habiendo mediado diferentes circunstancias, pero que, hasta ahora, no se aclararon por completo los hechos.

Nosotros creemos que la más elemental discreción nos obliga a no dar a la publicidad los detalles que conocemos, sólo cuando ellos tomen estado oficial nos permitiremos darlos a conocer.

PROVINCIALES

Noreña

PARA UNAS FIESTAS

Velada artística en el Salón París, a beneficio de los festejos del Ece-Homo, para el lunes próximo, a las nueve de la noche.

Programa:

1. Sinfonía, por la banda municipal.
2. Se proyectará una interesante película de la Fundación Rionda-Alonso, y otros aspectos de Noreña, donde se podrán apreciar la franca alegría de los niños del indicado Centro, en sus distintos juegos.
3. Concierto de violín y piano. Primera parte. La alumna predilecta del maestro Torres y notable concertista señorita Purita Barni, ejecutará al violín la delicada obra de Berliot "Súne de Ballet". "Capricho escocés", J. S. Bach, que ejecutará al piano el distinguido profesor don Saturnino P. Mendoza. Segunda parte. "Preludium aund Allegro", de Pugnani Kreisler (violín). "Tarantela", de Godar (piano). Finalizará la velada con un gran baile en honor de la juventud.

Real Club Astur de Regatas

PABELLON DE SANTA CATALINA
Servicio diario de RESTAURANT

HOY

ORQUESTA IBARRA

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

Defensas TIWIMBAR

para todas marcas de automóviles

Baterías PRES-O-LITE

Producto para frenos RAYDO

GARAGE MODERNO

GIJON



POR QUE EL ENVASE PRECINTADO?

Siendo el GARGOYLE MOBILOIL de la Vacuum Oil Company el aceite más acreditado en el mundo, no es de extrañar que sea también el que más quieran imitar o falsificar.

Nunca los artículos de calidad inferior se falsifican.

Desgraciadamente, hay en todas partes ciertos revendedores que compran aceites de calidad inferior y los ofrecen como GARGOYLE MOBILOIL o VACUUM.

No se dejen engañar. Si Ud. compra en pequeñas cantidades, exija la lata precintada de 2 ó 5 litros. Si Ud. guarda su coche en garage particular, compré la lata de 17 kilos o el bidón de hierro de 50 kilos, ambos precintados.

Al comprar GARGOYLE MOBILOIL consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones, y para mayor seguridad compré siempre el envase precintado.

Guíese por este Cuadro

Los tipos de aceites indicados por las letras A, AC (Arctic), BB y B se refieren exclusivamente al aceite GARGOYLE MOBILOIL de la Vacuum Oil Company, y no se aplican a ninguna otra marca de aceite.

Si la marca de su coche no figura en esta lista, consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones 1925 en casa de su proveedor.

Marcas de Automóviles	1925	
	Verano	Invierno
Alfa Romeo	BB	A
Amilcar	A	A
Berliet	A	AC
Buick	A	AC
Cadillac	A	AC
Chandler	A	AC
Chvrolet	AC	AC
Chrysler	A	AC
Citroen	A	AC
10 HP	BB	A
Cleveland	A	A
De Dion Bouton	BB	A
Dodge Brothers	A	AC
Elzald	A	AC
Essex	A	AC
Fiat	BB	A
Ford	E	A
Gray	AC	AC
Hispano Suiza	A	A
Horch	A	A
Hudson	A	AC
Lancia (Lambda)	A	AC
Lincoln	A	A
Morris 10 HP	A	A
Oldsmobile	A	AC
O. M.	A	A
Overland	A	AC
Packard	A	AC
Peugot 10 HP	A	AC
Renault 6 HP	A	A
Renault otros modelos	BB	A
Reo	BB	AC
Rover	AC	AC
Roll Royce (Ing.)	BB	A
Rugby Star	A	AC
Saab	A	AC
Saab 10 HP	BB	A
Willys Knight	B	AC
6	A	AC



Mobiloil

Guíese por nuestro Cuadro de Recomendaciones

VACUUM OIL COMPANY S. A. E.

Dirección general: Cortes, 678, pral.-Barcelona

Agencias: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Barcelona

Cupón a recortar.

Tratando de la lubricación y del mantenimiento de mi coche, le será enviado gratis el presente cupón.

Nuestro folleto Guía de Experte 1925, tratando de la lubricación y del mantenimiento de mi coche, le será enviado gratis a costa de este cupón.

Nombre: _____

Dirección: _____

Marca del coche: _____

VACUUM OIL COMPANY

Cortes, 678

BARCELONA

Enviar bajo sobre abierto franqueado a 0.05

PREGUNTAD

a cuantas personas tengan o hayan andado en los **AUTOMÓVILES**

"HUDSON"

"ESSEX"



Si han encontrado algo superior a estos coches. Es tan sólida su construcción, su marcha tan veloz, su mecanismo tan perfecto, su manejo tan fácil y su consumo tan reducido, que no hay quien pueda demostrar técnicamente, la superioridad de otros coches a los de estas marcas.

Tenemos enorme "stock" en piezas de repuesto

Agente general, distribuidor en GALICIA, ASTURIAS y LEON

M. NEIRA - VIGO

Casa en La Coruña: Plaza de Lugo, 4

SUB-AGENTES EN ASTURIAS:

GARAGE CENTRAL - GIJON



Su Alteza Real el Principe de Asturias durante la clausura de la Feria de Muestras Asturiana de 1925, visitando los "stands" de la CASA BLANCO, para los cuales ha tenido frases de elogio, por la perfecta instalación de los mismos.

Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.--Jovellanos, 23
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3
Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10

AL IR A GIJÓN, COMPRE
PASTILLAS DE CAFÉ Y LECHE
"LA VACA"
 CAJITAS DE UNA Y DOS PESETAS. CASA RATO

Sección general de anuncios

Gumersindo García

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA
TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA
ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS
SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK

PRECIOS REDUCIDISIMOS _____ Apartado núm. 133.-GIJON

Herrería, Cuesta y Compañía

ALMACENES DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y ELECTRICA
MAQUINARIA PARA TRABAJAR MADERA

REPRESENTANTES DE LA CASA JARDÓN Y COMPAÑÍA, DE PARÍS
ACCESORIOS PARA TRABAJAR LA MADERA GRANDES EXISTENCIAS
Direcciones.--Telegráfica: HERCUCIA. Postal: Apartado 152

Corrida, 53. Teléfono 496. GIJON (00) Casa central: BILBAO

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro.--Gijón

REGIÓN

es el único periódico de A--presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia. Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGIÓN

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateria. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana



VALENTER
TONICO RECONSTITUYENTE
Perfecta dosificación de los mejores estimulantes
INSUSTITUIBLE
EN
Inapetencias,
Estados anémicos,
Tuberculosis incipientes,
Convalecencias difíciles,
Neurastenia

FRASCO 4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

PUBL. CAPOCCI

Restaurant Estación Norte
SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA
PREPARACION DE MENJAS PARA VIAJE
Teléfono 12-20... OVIEDO

REAL TESORO
COÑAC GLADIADOR

GRANDES BODEGAS DE VINOS
C. Viña Campa
IMPORTADOR
VINOS FINOS DE MESA
HARO RIOJA
RIOJA CLARETE SELECTO
3 AÑOS

Representante con depósito de la importante casa PALOMINO Y VERGARA, de Jerez de la Frontera.
Especialidades: JEREZ QUINA Y COÑAC EXTRA VERGARA.
Dirigir los pedidos al teléfono 805 y apartado de correos número 196, de Gijón.

Hace desaparecer las pecas el...
Lea usted
REGION
Diario asturiano

Vapor MARGARI
El 10 de setiembre saldrá de BARGELONA, directo para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido
Para informes dirigirse a sus consignatarios:
C. DE ZABALA.—Instituto, 18.—Teléfono 1-62.—GIJON

Cie. Gle. Trasatlántique
Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ
El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.
Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666
Teléfonos de REGION: 881 y 882

Conservas de pescados
Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y YIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aibo

Aperitivo sin igual, anchoas

REGALOS

à los consumidores de

AZUL TEDDY

Para dar comienzo a los regalos a cambio de los muñequitos TEDDY, que a modo de marca o precinto lleva cada bolsita,

HEMOS ELEGIDO

entre las mas afamadas creaciones de la Perfumería Floralia el finísimo

JABON APOLO

cada una de cuyas pastillas, de gran tamaño, va encerrada en artístico estuche. Y hemos elegido este delicado secreto de perfumería, para ofrecerlo

GRATIS

por reunir admirables propiedades higiénicas y deterativas, y constituir verdadero talismán para la tersura y aterciopelado del cutis



Para obtener un lavado perfecto de la ropa blanca es complemento indispensable el uso de



AZUL TEDDY

logrando así dar a las prendas un admirable tono azul cielo, dejándolas como nuevas y agradablemente perfumadas

HOY MISMO

debe usted comprar AZUL TEDDY en las buenas droguerías, tiendas de comestibles, cacharrerías, etc., al precio de 10 céntimos o 15 céntimos bolsita

Reúna 50 muñequitos TEDDY

y a cambio de éstos le será entregada, completamente gratis, una pastilla de jabón APOLO. Estos canjes darán comienzo a partir del primero de agosto próximo y durarán hasta que se nos agoten las 20.000 pastillas adquiridas para tal efecto; después se anunciarán nuevos regalos

Los canjes pueden realizarse en la mayoría de los establecimientos donde está a la venta el

AZUL TEDDY

Para pedidos e informes dirigirse a

C. FERNANDEZ.-Magdalena, 30-Oviedo

Guía de Profesionales

MEDICOS

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, *excepto viernes*. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Reanuda la consulta. Jovellanos, 21.—Oviedo.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos

Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Dr. Luis Azcoitia

Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

Piel

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

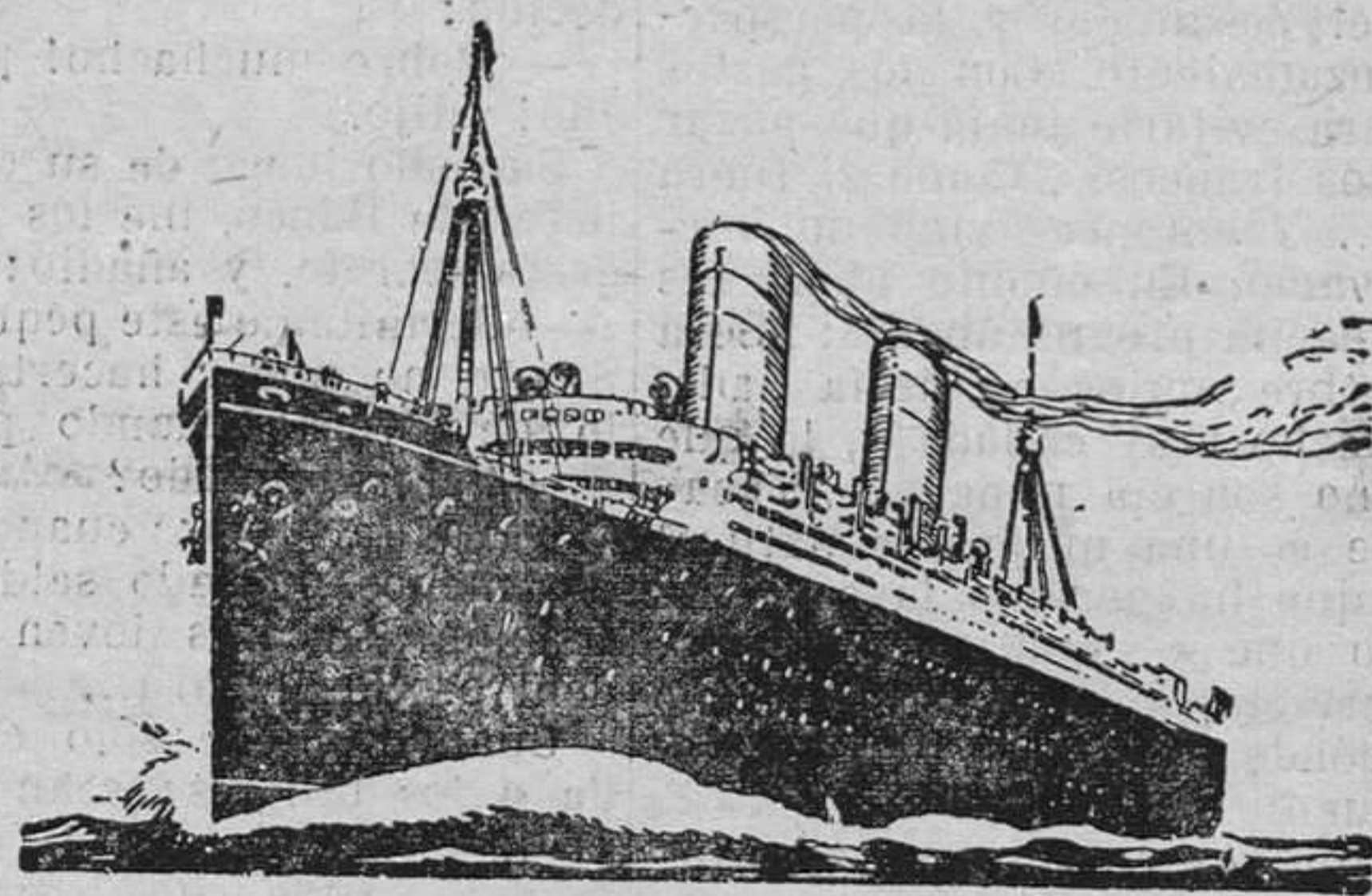
Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez

Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOGA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.



LLOYD NORTE ALEMAN (NORDDEUTSCHER LLOYD)

GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de setiembre, a las cinco en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnífico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

"SEYDLITZ"

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos.

Precio del pasaje para la Habana, en Primera clase, 1.200 pesetas.

Precio del pasaje para la Habana, en Tercera clase, incluidos impuestos, 539,50 pesetas.

La próxima salida será efectuada por el vapor correo

"CREFELD"

el día 21 de octubre, a la misma hora.

Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON

Hijos de Casimiro Velasco

Muelle Central del Fomento

GIJON

Teléfono 253

Apartado 64

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinetería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

No se devuelven los originales

UN CUENTO DIARIO

La mayor alegría

—¿Cuál ha sido la mayor alegría de su vida y en qué circunstancias la experimentó usted?

Planteadas la cuestión, cada cual contestó a su modo.

El novelista Rimón, que escuchaba silencioso y pensativo, dijo al llegar a su vez:

—Debo advertir ante todo que la alegría mayor de mi vida la conocí en una situación gris, en circunstancias triviales. Hace de esto más de treinta años. Por entonces no nadaba yo en la abundancia precisamente. Además, estaba casado y era padre de familia... ¡a los veinticinco años!

—Pero conservaba la esperanza, una esperanza ardiente, obstinada... Nada en concreto... Pero bajo la protección de un hada admirable que, suple la juventud y la riqueza, olvidábamos el dolor. En este cuadro clásico había una sombra no menos clásica, color de tinta negra y que reaparecía con desesperante regularidad cada tres meses... ¡Abominable recibo de inquilinato! Cada vez que llegaba el maldito sentía yo un sudoreto frío que me corría por la espalda...

Y vino el desahucio y la perspectiva de lanzamiento. Con los gastos y costas para evitarlo tenía que pagar cuatrocientos francos... Como si fuera un millón... Y entonces vino un verdadero calvario. En cuanto abría los ojos, al despertar preguntábame: ¿Será hoy? Mi pobre mujer no decía nada. Se había hecho muy callada y, lo que era peor, no sonreía nunca...

—¿Qué hacer? ¿Implorar la caridad? ¡Ah! Dichosos los que saben hacerlo. No los despreciéis. Con su acto acreditan un valor que no es muy común... Vivíamos como atontados, con la obsesión incesante de la misma pregunta: ¿Dónde ir...? En mi vida olvidaré esas horas siniestras.

Más de dos semanas habían transcurrido. Una tarde, con un frío que helaba el aliento, iba yo por el bulevar con la quimérica esperanza de encontrar algo... ¿Quién sabe? ¿No hay quien se encuentra un collar de perlas o una cartera...? De pronto, como una luminosa aparición del Sol en un cielo oscuro, surgió la suerte ante mí bajo la apariencia prosaica del padre Laroste, mi antiguo profesor de Filosofía...

—¿Cómo estás?—exclamó—. Vamos a tomar algo. Cuando hubimos ocupado una mesa, fijándose en mí, dijo: —Tienes un aspecto muy triste. ¿Qué te ocurre?

—Como yo, perplejo y avergonzado, callase—los verdaderos pobres son siempre, vergonzosos—, insistió afectuoso y bonachón: —Vamos, ya puedes decirselo a tu viejo maestro...

Acabé por confesarle la verdad. El padre Laroste me escuchó en silencio, y, una vez terminado mi triste relato,

La nota cómica



EL PARIENTE DIPUTADO

—¡Claro que es un sinvergüenza completo! Pero siempre es un honor para la familia...

puso su mano en la mía, y compadecido:

—¡Pobre muchacho! ¡Pobre muchacho!—dijo.

Sacando luego de su cartera dos billetes de Banco, me los deslizó con un gesto secreto, y añadió:

—Permíteme este pequeño préstamo. Siento no poder ayudarte más. Ya me lo devolverás cuando puedas.

—Pero, ¿cuándo?

—Ya te digo: cuando puedas. El día menos pensado saldrás de esa situación; tú eres joven y tienes algo dentro. Ya llegará...

Cuando quedé sólo eché una ojeada a los billetes: eran de cien francos. Doscientos francos, doscientos francos para un emborrador de cuartillas, que no los había visto juntos nunca... ¡Estaba deslumbrado, loco! De un salto me fui a Montmartre, donde yo vivía entonces, como todos los amantes de las Musas que se respetaban. Y después de anunciar la buena nueva a mi mujer, descendí los cuatro pisos de mi casa para buscar nuevo cuarto. Al lado precisamente, en la calle Harmel, vi este cartelito: "Se alquila un cuarto".

Constaba de dos piezas menos amplias, naturalmente, que las salas del Louvre, y de una cocina no más grande que un pañuelo. El precio era de trescientos sesenta francos al año. Sin vacilar un momento, pagué el primer trimestre, y dejé generosamente el resto del billete de cien francos a la portera. Con el recibo en mi poder fui a casa de un trapero y compré una mesa, cuatro sillas, una sartén, varios platos y algunas cazuelas—todo por cuarenta y cinco francos—. Me quedaban todavía cerca de sesenta. Lo bastante para vivir una docena de días. Tenía ya cuanto me hacía falta: mobiliario y batería de cocina, puesto que del antiguo alojamiento conservaba la cama. Dos horas después nos hallábamos en la nueva instalación. Y cuando al entrar por la noche en mi alcoba pensé que podría dormir tranquilo, sin temer ya la visita del aguacil, experimenté una sensación de bienestar y de alegría tan intensas que me puse a dar saltos.

Después de día tan lejano he tenido ocasión, más de una vez, de considerarme feliz y hasta muy feliz; pero jamás, jamás, he sentido la alegría de antaño, esa alegría incomparable, infinita. Esa es mi historia, como veis, es muy insignificante. —Insignificante, tal vez—dijo alguien—; pero trágica...

Bernardo TAFT

No se devuelven los originales

HISTORIAS PINTORESCAS

Contratos matrimoniales

En cierto pueblo rural del Occidente asturiano, estaba próximo a realizarse un matrimonio; pero los enamorados no contaban con que, por un motivo fútil, sus respectivos padres iban a deshacer el idilio.

Conocido es el papel relativo que ocupa el amor en la unión de estos labriegos, donde el interés figura en lugar preeminente.

Pues bien, en el momento de hacer las mandas, el padre del novio, entre otras cosas, daba a éste seis ovejas negras, a lo que se opuso el padre de la joven, aduciendo que tenían que ser blancas, puesto que así eran las que poseía su hija, y que las negras las consideraba de mal agüero.

Por esta causa, se enzarzaron en una discusión, en la que cada parte mantenía impertérrita sus respectivas pretensiones, terminando con la ruptura definitiva, quedando el enlace en suspenso para mejor ocasión...

A. FA. CON

Colloto

Homenaje a don José Cima

Suscripción para el homenaje popular que el pueblo de Colloto desea rendir en honor de su benefactor el excelentísimo señor don José Cima García:

Suma anterior, 1.128 pesetas. Don Andrés Vidán Martínez, 25 pesetas; don Francisco Rodríguez Valdés, 15; don Casimiro López Bravo, 15; don Jacinto Villanueva Fernández, 15; don José Norniella García, 10; don Severino Corzo La Roza, 10; don Laureano Prado, 5; don Cándido Cima de villa Vega, 5; don José Alonso Álvarez, 5; don Bernardo López Bravo, 5; don Ignacio Vidán Martínez, 5; don Diego Pintado La Roza, 3; don Laureano Martínez Suárez, 3; don José Casero, 2; y don Luciano Rodríguez, 1.

Suma y sigue, 1.252 pesetas. Continúa abierta la suscripción en las casas de don Maximino Suárez, don Aurelio Rocas y don Ricardo G. del Valle.

Nota.—El día 15 del actual quedará cerrada definitivamente esta suscripción.—La Comisión.

DE GIJÓN

Un hombre muerto

A CONSECUENCIA DE UN ATAQUE DE ALCOHOLISMO

En la mañana de ayer fué encontrado en un prado, frente al garaje de "Auto-transportes", en la carretera de Oviedo, el cadáver de un hombre.

Dada cuenta del fúnebre hallazgo al Juzgado de guardia, éste se personó en aquel lugar, comenzando la práctica de las diligencias oportunas, que dieron por resultado identificar, en el muerto, al obrero José María Piñera, que vivía en el barrio de los Jesuitas. La autoridad judicial ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del Hospital, efectuándolo a los sanitarios de Paz y Caridad. Hoy se efectuará la diligencia de autopsia.

Al parecer, José María Piñera murió de un fuerte ataque de alcoholismo. Hay quien le encontró, anteanoche, en completo estado de embriaguez, y por varias veces se cayó a suelo, levantándole algunas personas que lo encontraron tirado en la carretera. Después lo arrimaron a la portilla del prado, donde apareció el cadáver en la mañana de ayer, de lo cual se deduce que allí mismo se quedó dormido y le sobrevino el ataque de alcoholismo que le produjo la muerte.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA

ASTURIANA

MELQUIADES ALYAREZ, 3

Sotroñdo

Se anuncian nuevos despidos de obreros en las minas

En la tablilla de anuncios de la mina Rimadero, de la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, aparece un anuncio que dice: "Quedan paralizadas, a partir del día 11 del corriente, todas las labores de preparación ordinaria y auxiliares (guías, niveles, transversales, etc.) en la rama de Rimadero, quedando desde esa fecha despididos todos los obreros afectos a estos trabajos, sin excepción alguna".

A consecuencia de los despidos de la mina San Felechoso y de los rumores que corren, desgraciadamente confirmados por el anterior anuncio, se reunió la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, acordando dirigir al Directorio el telegrama siguiente:

"Alcalde a presidente Directorio: Comisión Permanente, en sesión de ayer, acordó suplicar a V. E. adopte acuerdos que eviten conflicto hullero. El número de obreros despididos este concejo, alcanza 120; dentro breves días, a 370".

También se ofició al señor gobernador en el mismo sentido, recabando su apoyo para conjurar el peligro de nuevas paralizaciones de trabajos.

Vida municipal

Oviedo

EL AGUA PARA LA CORREDORIA

Los vecinos de la Corredoria cuentan y no acaban de la satisfacción que les ha producido el propósito del Municipio de dotarles de un buen servicio de agua. Realmente el propósito no es nuevo, supuesto que varios concejales, en anteriores Corporaciones, habían solicitado el beneficio; pero es lo cierto que ninguno pudo alcanzarlo, y el Ayuntamiento actual lo concedió inmediatamente que ha visto la necesidad.

Para hacer pública su satisfacción y gratitud nos ha visitado ayer una numerosa Comisión de vecinos de la Corredoria, rogándonos que en su nombre expresásemos al señor Ladreda y demás compañeros de Corporación, su más profundo reconocimiento, así como la esperanza de que las obras de conducción hayan de empezar pronto, ya que la necesidad es cada día más apremiante.

Con sumo gusto dejamos atendidos sus deseos.